

Sekundärluft-Kühlgerät

- Hepa Jet Smart S
- Hepa Jet Smart X



Deutschsprachige Original-Betriebsanleitung

Daikin

2/2020

Inhaltsverzeichnis

Hinweise zur Anleitung und zum Hersteller	5
Anleitung verfügbar halten.....	5
Gestaltungsmerkmale im Text.....	5
Gestaltungsmerkmale in Abbildungen.....	6
Richtungsangaben.....	6
Mitgeltende Unterlagen.....	7
Dokumentationsbeauftragter	7
Herstelleradresse.....	7
Sicherheit	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	8
Einsatzbereich	8
Pflichten des Betreibers.....	9
Grundlegende Sicherheitshinweise	9
Sachschäden vermeiden	11
Personalqualifikation.....	11
Persönliche Schutzausrüstung	12
Warn- und Hinweisschilder	12
Verbot eigenmächtiger Umbauten.....	12
Gestaltungsmerkmale von Warnhinweisen	13
Gestaltungsmerkmale von Hinweisen auf Sachschäden	13
Beschreibung.....	14
Aufgabe und Funktion.....	14
Geräteübersicht	15
Meldeleuchten (Infrarot-Fernbedienung)	16
Übersicht Infrarot-Fernbedienung.....	16
Übersicht Display Infrarot-Fernbedienung.....	18
Übersicht Kabel-Fernbedienung	19
Übersicht Display Kabel-Fernbedienung	20
Angaben im Typenschild	21
Gerät transportieren und lagern.....	22
Gerät montieren	23
Kompatibilität mit Klimasystemen und Außengeräten.....	23
Bedingungen am Montageort	24
Mindestabstände zu den Wänden	25
Montage vorbereiten.....	26
Montage an einer Decke durchführen	27

Gerät anschließen	30
Kältemittelanschluss herstellen	30
Temperaturfühler anbringen	31
Abflussleitung für Tauwasser anschließen	32
Elektrischen Anschluss herstellen	32
Gerät für die Inbetriebnahme vorbereiten	34
Filter F7 in Filtergehäuse F7 einsetzen	34
Filter F9 in Filtergehäuse F9 einsetzen	35
Seitengehäuse montieren.....	37
Lamellen einstellen	38
Gerät in Betrieb nehmen	39
Gerät reinigen	40
Gerät warten	42
Wartungsplan.....	42
Wartungsarbeiten vorbereiten	43
Gerät für Wartungsarbeiten vorbereiten	43
Seitengehäuse demontieren und montieren.....	44
Filtergehäuse demontieren und montieren.....	45
Lamellenrahmen demontieren und montieren.....	47
Filter der ersten Stufe (F7) wechseln	48
Filter der zweiten Stufe (F9) wechseln	50
Hygieneprüfung durchführen	52
Mikrobiologische Oberflächenuntersuchung	52
Luftkeimzahl bestimmen	52
Gerät außer Betrieb nehmen.....	53
Gerät entsorgen.....	54
Technische Daten.....	55
Hepa Jet Smart S	55
Hepa Jet Smart X	56
Störungen beheben	57
Anhang	59
Schaltplan Hepa Jet Smart S.....	59
Schaltplan Hepa Jet Smart X.....	60

Technische Zeichnung Hepa Jet Smart S und X	61
EG-Konformitätserklärung	62
Prüfzertifikat Hygienische Eignung	63

Hinweise zur Anleitung und zum Hersteller

Diese Anleitung hilft Ihnen bei der sicheren Montage und Wartung des Sekundärluftkühlgeräts Hepa Jet Smart. Das Sekundärluftkühlgerät wird im Folgenden kurz „Gerät“ genannt.

Diese Anleitung wendet sich an jede Person, die folgende Tätigkeiten mit und an dem Gerät vornimmt.

- transportieren
- montieren
- anschließen
- in Betrieb nehmen
- reinigen
- warten
- Störungen beseitigen
- entsorgen.

Insbesondere wendet sich diese Anleitung an Kundendienst-Monteur, ausgebildetes Fachpersonal und qualifiziertes und autorisiertes Betriebspersonal.

Anleitung verfügbar halten

Diese Anleitung ist Bestandteil des Geräts.

- ▶ Bewahren Sie diese Anleitung immer mit dem Gerät auf.
- ▶ Liefern Sie diese Anleitung mit, wenn Sie das Gerät verkaufen oder in anderer Weise weitergeben.

Gestaltungsmerkmale im Text

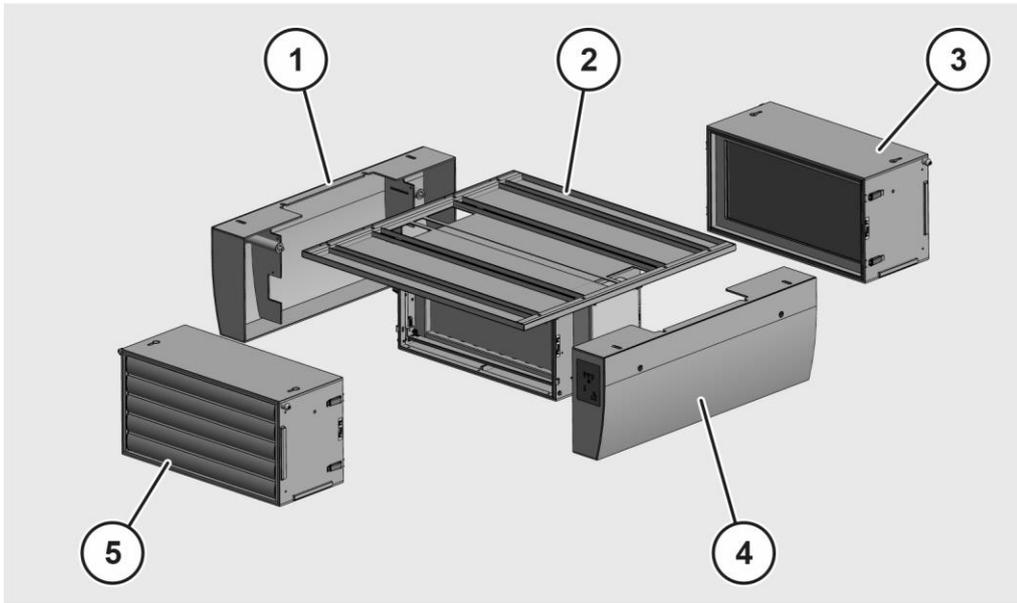
Verschiedene Elemente dieser Anleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können Sie die folgenden Elemente leicht unterscheiden:

Normaler Text

- Aufzählungen
 - Aufzählungen zweiter Ordnung
- ▶ Handlungsschritte
- ① Tipps. Enthalten zusätzliche Informationen, wie zum Beispiel besondere Angaben zum wirtschaftlichen Gebrauch des Geräts.

Gestaltungsmerkmale in Abbildungen

Im Text angesprochene Bauteile in Abbildungen sind durch Positionsnummern gekennzeichnet. Die Positionsnummern werden in jeder Abbildung ab „1“ durchnummeriert und im Uhrzeigersinn aufsteigend angeordnet.



Richtungsangaben

Die Richtungsangaben für das Gerät sind wie folgt definiert:

- „vorne“: Auf der Vorderseite (5) befinden sich der Luftauslass F9 mit den Luftleitlamellen und die Meldeleuchten.
- „hinten“: Auf der Rückseite (3) befinden sich der Lufteinlass F7 mit Luftleitlamellen und das Typenschild.
- „rechts“ bzw. „links“: Die rechte (4) und linke (1) Seite sind von der Vorderseite mit Blickrichtung nach hinten definiert.
- „oben“: Auf der oberen Seite befindet sich die Montageplatte (2) mit den Befestigungspunkten für die Deckenmontage.

Die übrigen verwendeten Richtungsangaben leiten sich aus diesen Richtungsangaben ab.

Mitgeltende Unterlagen

Verletzungsgefahr durch Missachtung der mitgeltenden Unterlagen.

- ▶ Lesen und befolgen Sie alle mitgeltenden Unterlagen, bevor Sie mit dem oder am Gerät arbeiten. Sie finden diese im Dokumentationsordner des Geräts.

Mitgeltende Unterlagen sind insbesondere folgende Dokumentarten:

- Sicherheitsdatenblätter
- Bedienungsanleitung der Kabel-Fernbedienung und/oder der Infrarot-Fernbedienung
- Betriebsanleitung des Außengeräts
- Betriebsbuch
- Elektroschaltplan
- Klemmenplan
- Anschlussplan

Dokumentationsbeauftragter

OP-AIR GmbH

Herr Märzdorf

Lothringer Allee 2 (Im Energie-Effizienzzentrum)

44805 Bochum

Tel.: +49 (0) 234 33 89 98 20

Fax: +49 (0) 234 33 89 98 29

E-Mail: info@op-air.de

Herstelleradresse

OP-AIR GmbH

Lothringer Allee 2 (Im Energie-Effizienzzentrum)

44805 Bochum

Tel.: +49 (0) 234 33 89 98 20

Fax: +49 (0) 234 33 89 98 29

E-Mail: info@op-air.de

Sicherheit

Schwere oder tödliche Verletzungen durch Unfälle aufgrund Missachtung der Hinweise in dieser Anleitung.

Insbesondere das Missachten der Hinweise im Kapitel Sicherheit kann zu Unfällen führen.

- ▶ Beachten und befolgen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie Arbeiten mit oder am Gerät durchführen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass diese Anleitung jedem Benutzer zur Verfügung steht.

Befolgen Sie außer den Hinweisen in dieser Anleitung in jedem Fall auch die am Montageort geltenden gesetzlichen und anderen Regelungen:

- Regelungen zur Unfallverhütung
- Regelungen für sicherheits- und fachgerechtes Arbeiten
- am Aufstellort geltende Bestimmungen, insbesondere zum Explosionsschutz, Brandschutz und Wasserschutz.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Sekundärluftkühlgerät dient für die Klimatisierung von Innenräumen kleiner bis mittlerer Größe, insbesondere für OP-Räume der Raumklasse 2. Das Gerät darf nur innerhalb der Einsatzgrenzen und unter Einhaltung der technischen, hygienischen und genehmigungstechnischen Anforderungen betrieben werden.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Lesen und Verstehen dieser Anleitung sowie das Beachten und Befolgen aller Angaben in dieser Anleitung, insbesondere der Sicherheitshinweise. Darüber hinaus müssen auch die Sicherheitshinweise sowie alle anderen Angaben aus den mitgeltenden Unterlagen beachtet und befolgt werden. Jeder andere Gebrauch gilt ausdrücklich als nicht bestimmungsgemäß.

Einsatzbereich

- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur innerhalb der Einsatzbereiche, die in den technischen Daten und auf dem Typenschild genannt sind.
- ▶ Halten Sie folgende Umgebungsbedingungen ein:
 - min. 16 °C (80% rel. Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend)
 - max. 45 °C (65% rel. Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend)

Pflichten des Betreibers

- Der Betreiber des Geräts ist durch Gesetze oder Bestimmungen zum Erstellen von Anweisungen verpflichtet, die einen gefahrlosen Betrieb sichern.
- Der Betreiber des Geräts muss sicherstellen, dass nur qualifiziertes und autorisiertes Personal folgende Tätigkeiten vornimmt:
 - transportieren
 - montieren
 - aufstellen
 - anschließen
 - in Betrieb nehmen
 - betreiben
 - warten
 - außer Betrieb nehmen
 - entsorgen.
- Der Betreiber des Geräts muss dem Montage- und Wartungspersonal folgende Dokumente zugänglich machen:
 - diese Montage- und Wartungsanleitung
 - die mitgeltenden Unterlagen
 - die jeweils geltenden, auf den Arbeitsplatz bezogenen Unfallverhütungsvorschriften
 - andere national geltende Vorschriften.
- Vor der Inbetriebnahme des Geräts muss der Betreiber oder eine durch den Betreiber autorisierte Person folgende Punkte sicherstellen:
 - dass die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts gegeben ist
 - dass alle Sicherheitsbestimmungen eingehalten werden.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Explosionsgefahren vermeiden

Schwere oder tödliche Verletzungen durch Explosion möglich.

- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht in potenziell explosiver Atmosphäre ein.

Verletzungen durch elektrischen Schlag vermeiden

Schwere oder tödliche Verletzungen durch Kontakt mit spannungsführenden Teilen.

- ▶ Lassen Sie Arbeiten an elektrischen Einrichtungen nur durch Elektro-Fachpersonal durchführen.
- ▶ Schalten Sie das Gerät vor Beginn von Arbeiten spannungsfrei.
- ▶ Prüfen Sie vor Beginn von Arbeiten an elektrischen Komponenten diese auf elektrische Spannung und mögliche Restladungen.
- ▶ Führen Sie Arbeiten an spannungsführenden Teilen nur unter Aufsicht einer zweiten Person durch.

Verletzungen durch Brand vermeiden

Verbrennungen infolge eines Brandes, Kontakt mit Mineralöl-Nebel, korrosiven Gasen oder Wasserdampf möglich.

- ▶ Lassen Sie das Gerät nur durch Fachpersonal eines Fachbetriebs für Klimatechnik montieren und warten.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Mindestabstände zu Wänden und anderen Gegenständen eingehalten wurden.
- ▶ Prüfen Sie das Gerät nach Installation und Wartungsarbeiten auf Lecks des Kältemittel-Kreislaufs.
- ▶ Halten Sie Feuerquellen vom Gerät fern.

Verletzungsgefahren durch mechanische Gefährdungen vermeiden

Knochenbrüche, Quetschungen, Prellungen durch Herabfallen des Geräts bei der Montage.

- ▶ Entfernen Sie vor der Montage des Geräts die Abdeckungen.
- ▶ Lassen Sie das Gerät nur durch Fachpersonal eines Fachbetriebs für Klimatechnik montieren.
- ▶ Verwenden Sie für die Montage einen Montagelift oder ein ähnliches geeignetes Hilfsmittel zum Anheben des Geräts.

Verletzungsgefahr durch Stürzen von einer Leiter bei Montage des Geräts.

- ▶ Entfernen Sie vor der Montage des Geräts die Abdeckungen.
- ▶ Lassen Sie das Gerät nur durch Fachpersonal eines Fachbetriebs für Klimatechnik montieren.
- ▶ Verwenden Sie für die Montage einen Montagelift oder ein ähnliches geeignetes Hilfsmittel zum Anheben des Geräts.
- ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Verletzungsgefahr der Hände am rotierenden Lüfter des Geräts.

- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur bei geschlossenem Gehäuse.
- ▶ Lassen Sie Wartungsarbeiten nur durch unterwiesenes Fachpersonal ausführen.
- ▶ Schalten Sie vor allen Arbeiten am Gerät dieses strom- und drucklos.

Verletzungen durch Kontakt mit Kältemittel vermeiden

Ausströmendes Kältemittel kann zu Augenverletzungen, Erfrierungen, Erstickung und Hautreizungen führen.

- ▶ Lassen Sie das Gerät nur durch Fachpersonal eines Fachbetriebs für Klimatechnik montieren und warten.
- ▶ Tragen Sie chemikalienbeständige Schutzhandschuhe bei Arbeiten, bei denen Sie in Kontakt mit Kältemittel kommen könnten.
- ▶ Tragen Sie eine chemikalienbeständige Schutzbrille.
- ▶ Beachten und befolgen Sie die Hinweise aus dem zugehörigen Sicherheitsdatenblatt.

Umweltschäden vermeiden

Bei unsachgemäßer Entsorgung von gefährlichen Medien kann es zu Umweltschäden kommen. Vergiftung kann die Folge sein.

- ▶ Lassen Sie gefährliche Medien wie z. B. Kältemittel ausschließlich durch Fachpersonal und nach gesetzlich geltenden Bestimmungen entsorgen.
- ▶ Beachten und befolgen Sie die Informationen aus dem entsprechenden Sicherheitsdatenblatt.
- ▶ Tragen Sie die persönliche Schutzausrüstung.

Sachschäden vermeiden

Schäden oder Funktionsstörungen des Geräts bei unsachgemäßer Montage, unsachgemäßem Anschluss oder unsachgemäßer Wartung möglich.

- ▶ Lassen Sie die Montage, den Anschluss und Wartungsarbeiten nur durch qualifizierte Fachkräfte durchführen.

Personalqualifikation

Sämtliche Arbeiten dürfen nur von dafür qualifiziertem und befugtem Personal durchgeführt werden. Qualifiziert ist Personal, das regelmäßig für die jeweiligen Arbeiten geschult, ausgebildet oder darin unterwiesen worden ist und dieses durch entsprechende Bescheinigungen oder Nachweise belegen kann.

Für das Bedienen des Geräts sind folgende Qualifikationen erforderlich:

- Der Bediener hat die zugehörige Bedienungsanleitung gelesen und verstanden, insbesondere die darin enthaltenen Sicherheits- und Warnhinweise.
- Der Bediener bedient das Gerät über die Kabel-Fernbedienung.

Für das Montieren, Anschließen, in Betrieb nehmen, Warten, außer Betrieb nehmen sind folgende Qualifikationen erforderlich:

- Das Montage- und Wartungspersonal hat die zugehörige Montage- und Wartungsanleitung einschließlich der mitgeltenden Unterlagen gelesen und verstanden, insbesondere die darin enthaltenen Sicherheits- und Warnhinweise.
- Das Montage- und Wartungspersonal ist Fachpersonal eines Fachbetriebs für Klimatechnik mit entsprechender Qualifikation.
- Das Montage- und Wartungspersonal kann Sachkenntnis gemäß VDE 100 (Errichten von Niederspannungsanlagen) und VDI 6022 (Raumluftechnik, Raumlufqualität – Hygieneanforderungen an raumluftechnische Anlagen und Geräte (VDI-Lüftungsregeln)) nachweisen.

Für sämtliche Arbeiten an und mit elektrischen Bauteilen ist Elektro-Fachpersonal mit folgenden Qualifikationen erforderlich:

- Das Elektro-Fachpersonal kann Anschlüsse im Niederspannungsbereich fachgerecht herstellen.
- Das Elektro-Fachpersonal kann Informationen aus Schaltplänen verstehen und umsetzen.

Persönliche Schutzausrüstung

Bei Montage und Wartung des Geräts können Gefahren auftreten.

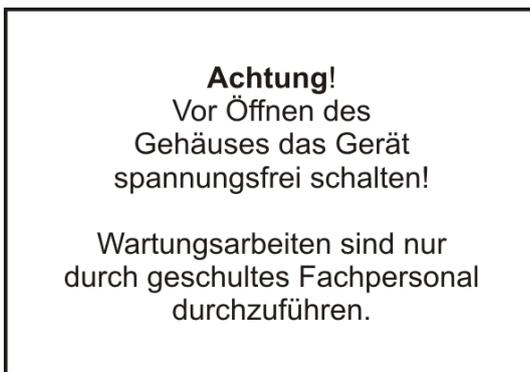
- ▶ Tragen Sie bei allen Arbeiten mit und am Gerät geeignete persönliche Schutzausrüstung.
- ▶ Beachten und befolgen Sie bei der Zusammenstellung der Schutzausrüstung Folgendes:
 - die Bestimmungen am Einsatzort
 - die Angaben in den mitgeltenden Unterlagen, insbesondere in den Sicherheitsdatenblättern für die verwendeten Medien

Geeignete Schutzausrüstung enthält folgende Bestandteile:

- chemikalienbeständige Schutzhandschuhe
- chemikalienbeständige Schutzbrille.

Warn- und Hinweisschilder

Auf der Rückseite ist folgender Aufkleber am Gerät angebracht.



Verbot eigenmächtiger Umbauten

Unzulässige Umbauten oder Veränderungen am Gerät können zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen führen. Dies gilt für das Verändern der elektrischen sowie der mechanischen Komponenten. Ohne Rücksprache mit dem Hersteller dürfen keine Umbauten oder Veränderungen am Gerät durchgeführt werden.

Gestaltungsmerkmale von Warnhinweisen

⚠ GEFAHR	
	Hinweise mit dem Wort GEFAHR warnen vor einer gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
⚠ WARNUNG	
	Hinweise mit dem Wort WARNUNG warnen vor einer gefährlichen Situation, die möglicherweise zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
⚠ VORSICHT	
	Hinweise mit dem Wort VORSICHT warnen vor einer Situation, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.

Gestaltungsmerkmale von Hinweisen auf Sachschäden

ACHTUNG!	
	Diese Hinweise warnen vor einer Situation, die zu Sachschäden und eingeschränkter Funktionalität führen kann.

Beschreibung

Aufgabe und Funktion

Aufgabe

Die Sekundärluftkühlgeräte Hepa Jet Smart S und X regulieren die Temperatur der Umgebungsluft in einem Raum. Hierfür werden sie unter der Decke montiert. Die Geräte erfüllen dabei die hygienischen Anforderungen für Raumklasse II folgender Normen und Richtlinien:

- VDI 6022, Januar 2018:
Raumluftechnik, Raumlufqualität Hygieneanforderungen an raumluftechnische Anlagen und Geräte (VDI-Lüftungsregeln)
- DIN 1946-4, Juni 2018 Raumluftechnik –Teil 4:
Raumluftechnische Anlagen in Gebäuden und Räumen des Gesundheitswesens.

Funktionsweise

Die Sekundärluftkühlgeräte Hepa Jet Smart S und X saugen die Umgebungsluft durch im Gerät vorhandene geräuscharme EC-Ventilatoren an (EC = electronically commutated, elektronisch geregelt). Die Umgebungsluft wird zunächst durch den Abluftfilter (Filterstufe 1) geleitet. Dieser entspricht der Filtergruppe ISO ePM1 $\geq 65\%$ gemäß ISO 16890 (ehemals Filterklasse F7 gemäß EN 779). Anschließend wird sie durch den Wärmetauscher auf die eingestellte Temperatur gebracht. Bevor die Luft wieder in den Raum gelangt wird sie durch den Zuluftfilter (Filterstufe 2) geleitet. Dieser entspricht der Filtergruppe ISO ePM1 $\geq 80\%$ gemäß ISO 16890 (ehemals Filterklasse F9 gemäß EN 779).

Die Luftmenge wird hierbei durch die Drehzahl der EC-Ventilatoren geregelt.

Für das Bedienen des Geräts steht eine Kabel- oder Infrarot-Fernbedienung zur Verfügung.

Hepa Jet Smart S

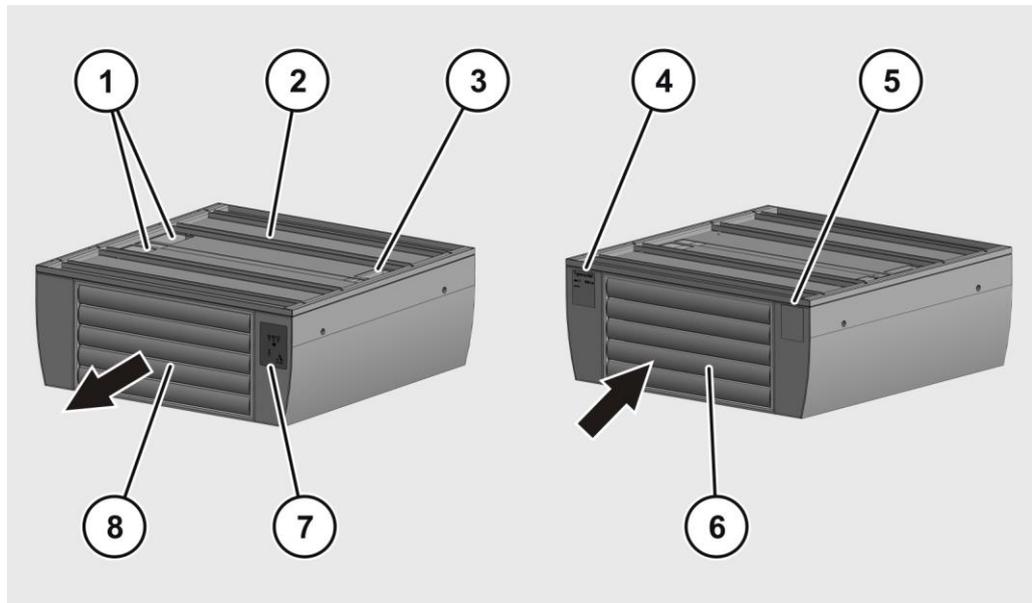
Das Gerät wird an ein vorhandenes Außengerät angeschlossen. Im Kühlkreislauf können die Kältemittel R410A oder R32 verwendet werden. Es ist geeignet für Einzelräume von kleiner bis mittlerer Größe. Der Luftvolumenstrom beträgt je nach Typ etwa 250 bis 780 m³/h.

Hepa Jet Smart X

Das Gerät wird in ein vorhandenes Klimasystem integriert. Im Kühlkreislauf können die Kältemittel R410A oder R32 verwendet werden. Es ist geeignet für Einzelräume von kleiner bis mittlerer Größe. Der Luftvolumenstrom beträgt je nach Typ etwa 250 bis 780 m³/h.

Geräteübersicht

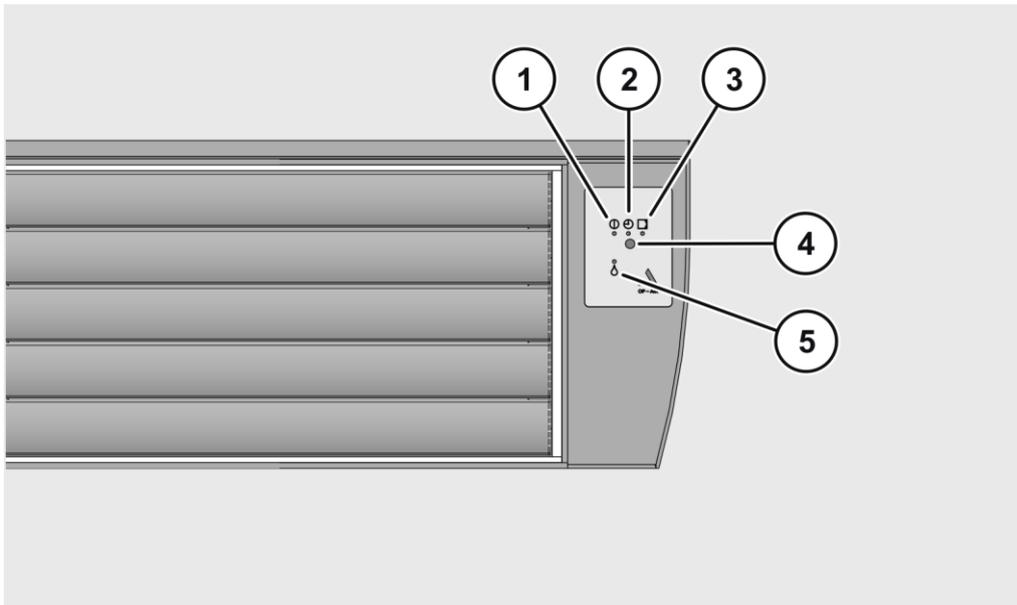
① Die Pfeile in der Abbildung geben die Richtung des Luftstroms an.



Nr.	Erläuterung
1	Öffnung für Anschlüsse flüssiger Medien
2	Montageplatte
3	Öffnung für elektrischen Anschluss
4	Typenschild
5	Warnaufkleber
6	einstellbare Lamellen (Luftleitlamellen) am Lufteinlass
7	Meldeleuchten
8	einstellbare Lamellen am Luftauslass

Am Lufteinlass (6) ist der Abluftfilter Iso ePM1 65% (F7) angebracht. Am Luftauslass (8) ist der Zuluftfilter Iso ePM1 80% (F9) angebracht.

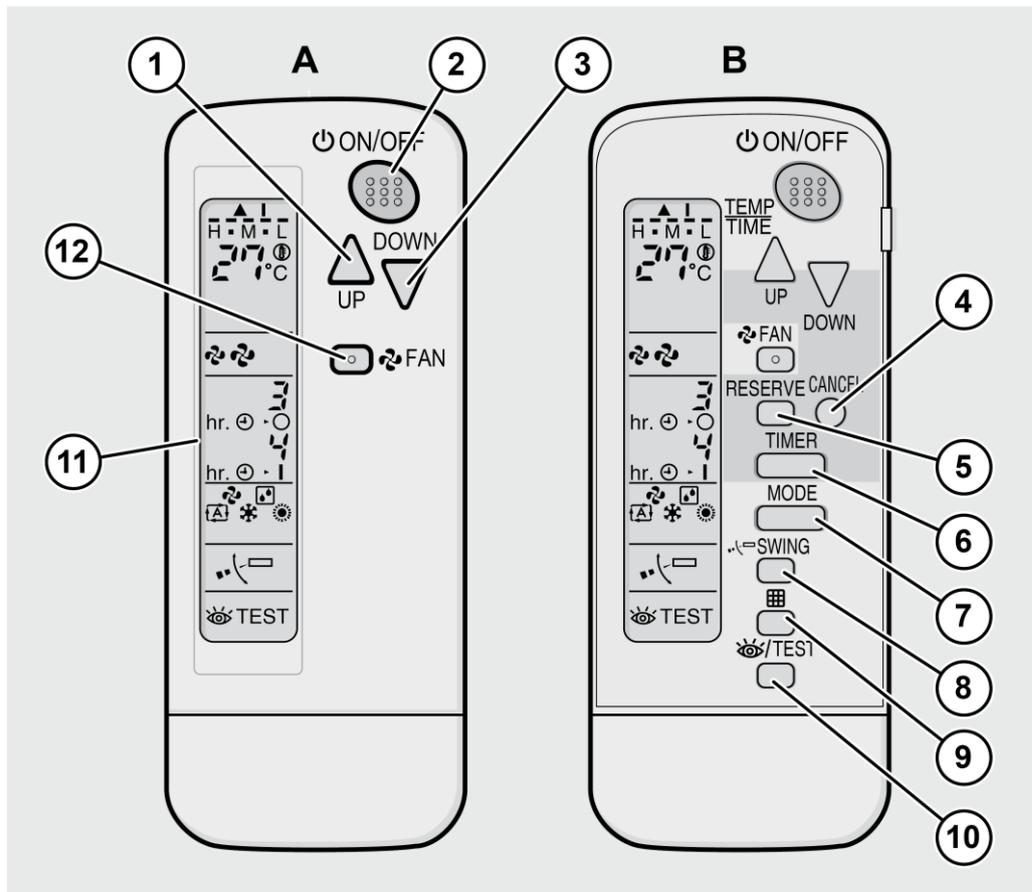
Meldeleuchten (Infrarot-Fernbedienung)



Nr.	Symbol	Erläuterung
1		Meldeleuchte (orange) Betriebsmeldung Leuchtet während des Betriebs
2		Meldeleuchte (rot) Timerfunktion aktiv Leuchtet bei aktiviertem Timer
3		Meldeleuchte (orange) Filter verschmutzt Leuchtet, wenn ein Filterwechsel erforderlich ist
4	-	Infrarotempfänger
5		Meldeleuchte (rot) Abtaumodus aktiv (nur bei den Typen S und X vorhanden) Leuchtet, wenn das Außengerät vereist ist und gerade abgetaut wird (Dauer etwa 10 min). In dieser Zeit wird der Raum nicht klimatisiert.

Übersicht Infrarot-Fernbedienung

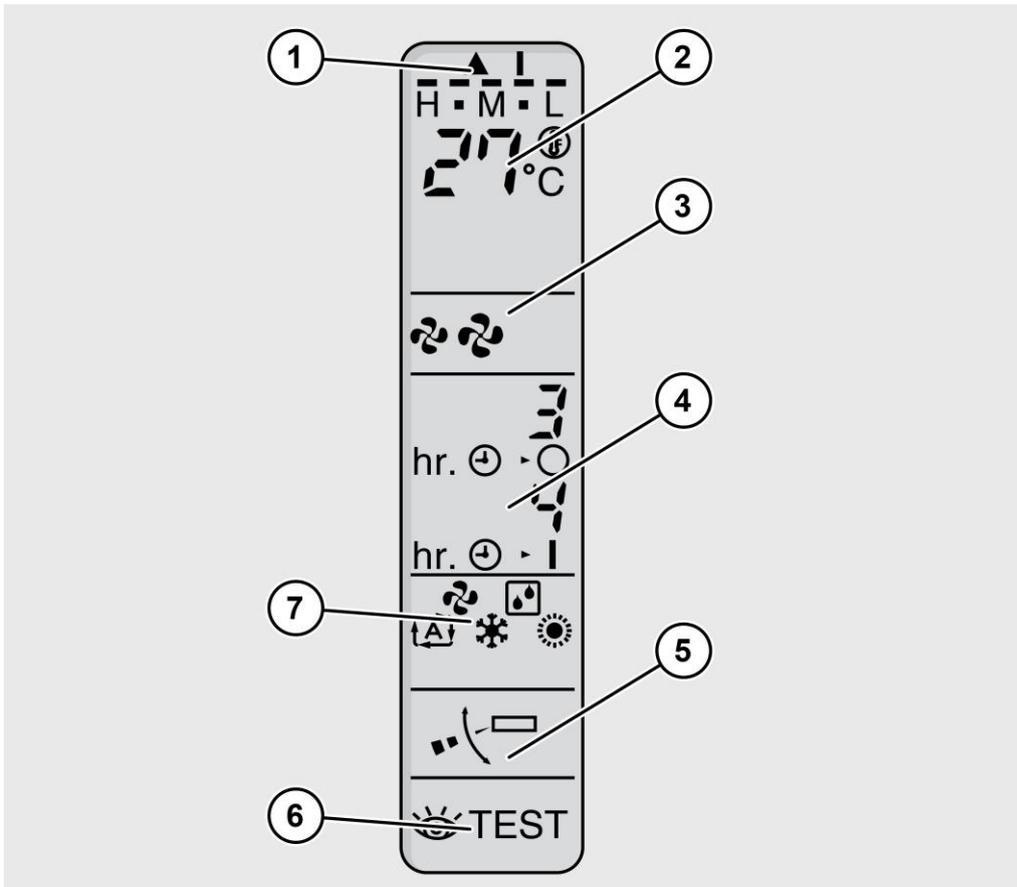
Die Bedienelemente der Infrarot-Fernbedienung liegen zum Schutz vor Fehlbedienung teilweise hinter einer Klappe. In der folgenden Abbildung ist links die Fernbedienung bei geschlossener Klappe dargestellt ("A"). Rechts ist die Fernbedienung bei geöffneter Klappe dargestellt ("B").



Nr.	Erläuterung
1	Taste "UP" (nach oben): Wert erhöhen
2	Taste "ON/OFF": Gerät ein- oder ausschalten
3	Taste "DOWN": Wert verringern
4	Taste "CANCEL": Eingabe abbrechen
5	Taste "RESERVE": nicht belegt
6	Taste "TIMER": Zeit für das automatische Ein- oder Ausschalten festlegen
7	Taste "MODE": Auswählen der Betriebsart
8	Taste "SWING": nicht belegt
9	Anzeige des Filtersymbols ausschalten
10	Taste "TEST": Testbetrieb aktivieren (nur für Service-Personal)
11	Display (siehe folgende Abbildung)
12	Taste "FAN": Lüfterstufe (Ventilator-Drehzahl) wählen

ⓘ Das Bedienen des Geräts mit der Fernbedienung ist in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben.

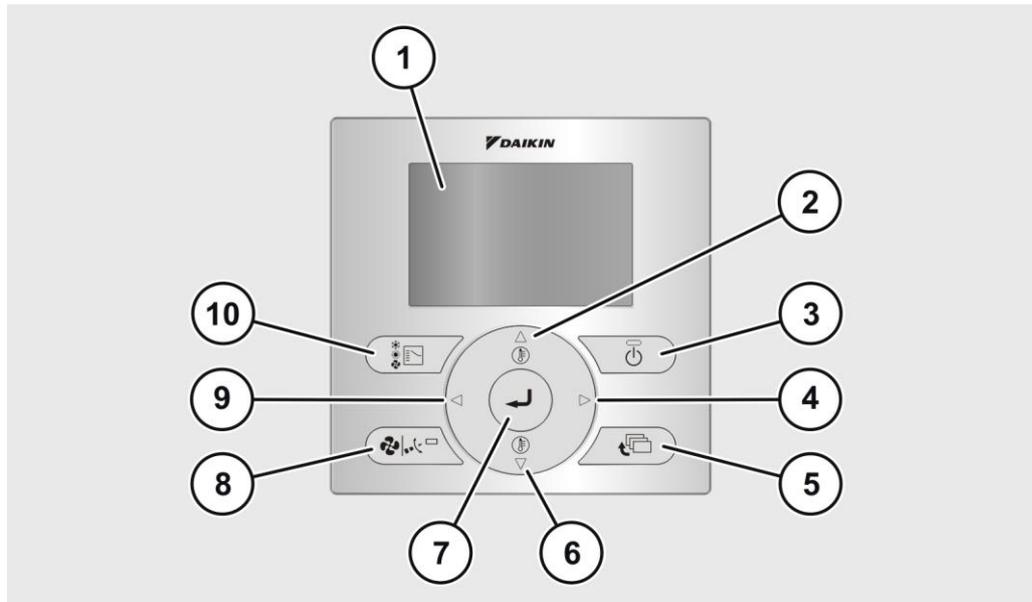
Übersicht Display Infrarot-Fernbedienung



Nr.	Erläuterung
1	Symbole für Signalübertragung
2	Eingestellter Sollwert der Raumtemperatur
3	Eingestellte Lüfterstufe (Ventilator-Drehzahl)
4	Programmierte Ein- und Ausschaltzeit
5	Nicht belegt (Ausrichtung der Luftleitlamellen)
6	Betriebsart (Testbetrieb)
7	Betriebsart

① Die Anzeigen auf dem Display der Fernbedienung sind in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben.

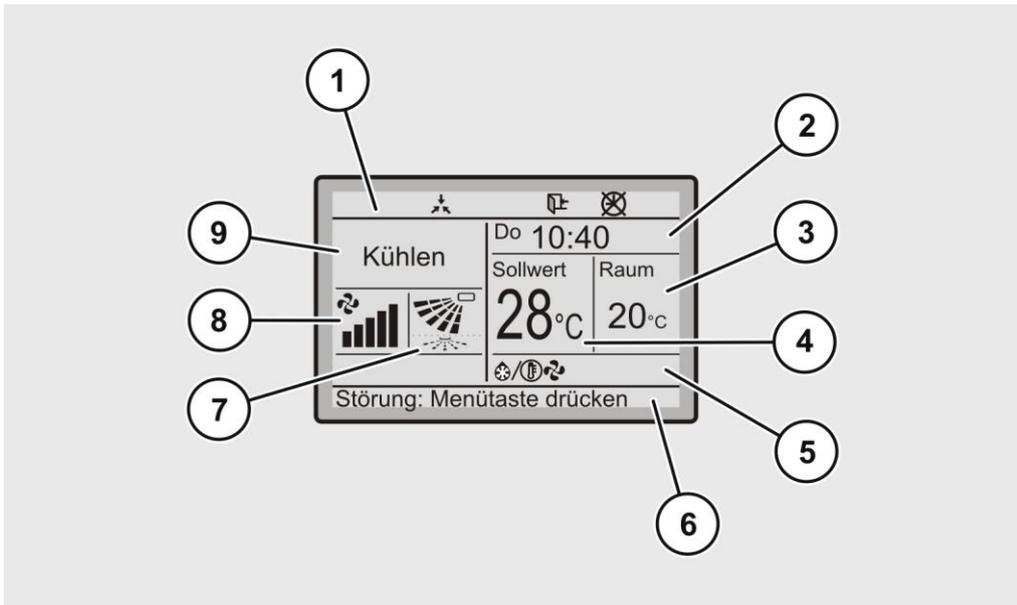
Übersicht Kabel-Fernbedienung



Nr.	Erläuterung
1	Display
2	Taste: "nach oben" Temperatur erhöhen
3	Taste: "Ein- oder Ausschalten" Im Betrieb leuchtet die grüne LED
4	Taste: "nach rechts"
5	Taste: "Abbrechen"
6	Taste: "nach unten" Temperatur verringern
7	Taste: "Menü" Menü aufrufen, Eingaben bestätigen Tastensperre ein- oder ausschalten (5 s gedrückt halten)
8	Taste: "Lüfterstufe/Luftrichtung einstellen" Heizen/Kühlen/Entfeuchten/Lüften (reiner Umluftbetrieb)/Lüftung (VAM)
9	Taste: "nach links"
10	Taste: "Betriebsart einstellen"

 Das Bedienen des Geräts mit der Fernbedienung ist in einer separaten Bedienungsanleitung beschrieben.

Übersicht Display Kabel-Fernbedienung



Nr.	Erläuterung
1	Symbole
2	Wochentag und Uhrzeit
3	Aktuelle Raumtemperatur (detaillierte Anzeige)
4	Eingestellter Sollwert der Raumtemperatur
5	System-Informationen
6	Meldungen
7	Luftstromrichtung
8	Eingestellte Lüfterstufe
9	Betriebsart

Angaben im Typenschild

Das Typenschild ist auf der Rückseite des Geräts aufgeklebt. Es enthält folgende Angaben:

- Hersteller
- Herstelleradresse
- Telefonnummer des Herstellers
- Typ
- Liefernummer
- Nennspannung
- max. Leistungsaufnahme
- max. Stromaufnahme
- Luftleistung Stufe 1
- Luftleistung Stufe 2
- Filterstufe 1, Wirkungsgrad
- Filterstufe 2, Wirkungsgrad
- CE-Zeichen.
- Kälteleistung
- Verdampfungstemperatur
- Überhitzung
- Anschluss Saugleitung/Einspritzleitung.
- Schalldruckpegel

Gerät transportieren und lagern

Das Gerät wird auf einer Einwegpalette in Karton verpackt geliefert. Es wiegt einschließlich Transportverpackung etwa 90 kg. Die Abmessungen der Transportverpackung betragen etwa 970 mm × 970 mm × 740 mm.

- ▶ Transportieren Sie das Gerät nach der Lieferung mit z. B. einem Hubwagen zum Montage- oder Lagerort.

Lagern Sie das Gerät in seiner Transportverpackung an einem trockenen Ort und einer Temperatur von +5 °C bis +45 °C. Die relative Luftfeuchtigkeit darf 25 bis 85 % betragen (nicht kondensierend).

Gerät montieren

Kompatibilität mit Klimasystemen und Außengeräten

Die Hepa Jet Smart X Geräte können in alle VRV-Klimasysteme von Daikin integriert werden.

Die Hepa Jet Smart S Geräte können an folgende Daikin Außengeräte angeschlossen werden:

Außengeräte	Hepa Jet Smart S 25	Hepa Jet Smart S 32	Hepa Jet Smart S 50
RXS25**/RXM25**	X	-	-
RXS35**/RXM35**	-	X	-
RXS50**/RXM50**	-	-	X
*MXS40**/*MXM40**	X	X	-
*MXS50**/*MXM50**	X	X	X
*MXS52**/*MXM52**	X	X	X
*MXS68**/*MXM68**	X	X	X
*MXS80**/*MXM80**	X	X	X
*MXS90**/*MXM90**	X	X	X

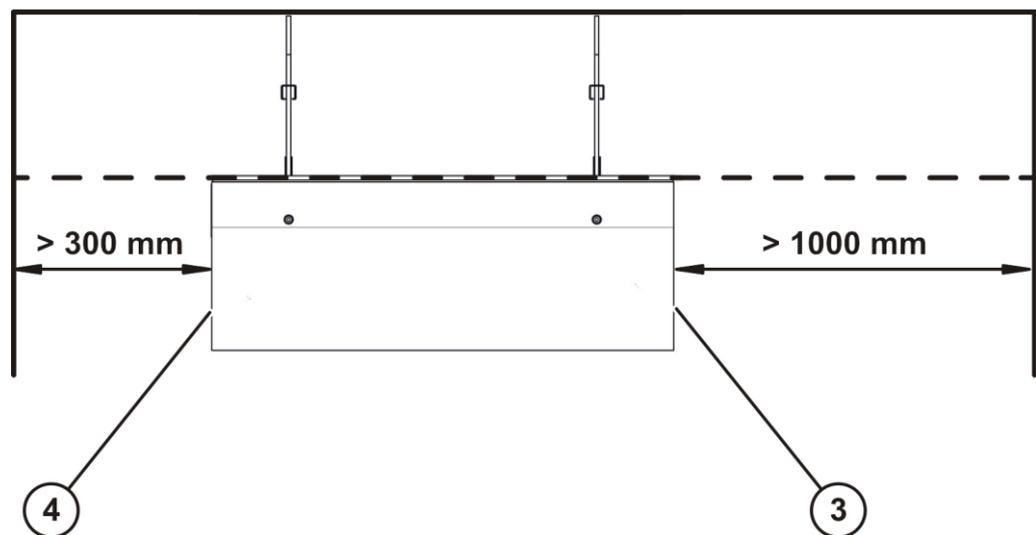
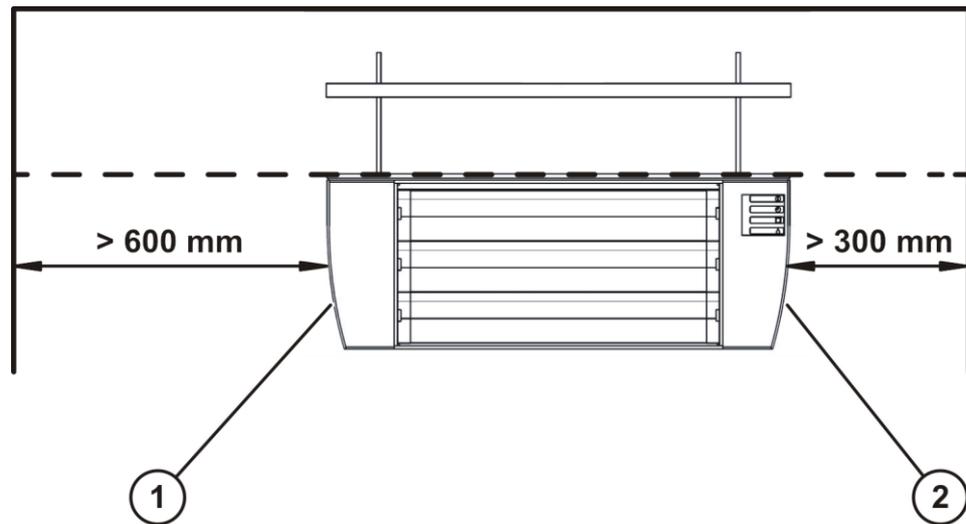
* sind Platzhalter für Ziffern

Bedingungen am Montageort

Das Gerät ist ausschließlich für die Montage im Innenbereich geeignet.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass folgende Umgebungsbedingungen am Montageort eingehalten werden:
 - min. 16 °C (80% rel. Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend)
 - max. 45 °C (65% rel. Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend)
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass folgende Bedingungen am Montageort eingehalten werden:
 - Der Raum, in dem das Gerät montiert wird, muss der Raumklasse 2 nach DIN 1946-4, Juni 2018 entsprechen.
 - Die Decke, an der das Gerät befestigt werden soll, muss für das Gewicht des Geräts geeignet ist. Sollten Zweifel bestehen, fragen Sie eine fachkundige Person.
 - Die Anschlüsse für erforderliche Medien und die elektrische Versorgung müssen vorhanden sein.
 - Halten Sie einen Sicherheitsabstand von 1 m zu anderen elektrischen oder elektronischen Geräten ein.
 - Im direkten Luftstrom auf der vorderen Seite (Luftauslass) dürfen sich keine Personen aufhalten.
- ① Falls Unklarheiten bestehen sollten, nehmen Sie Kontakt mit OP-AIR auf.

Mindestabstände zu den Wänden



Nr.	Erläuterung
1	linke Seite (Medien-Anschlussseite)
2	rechte Seite
3	vordere Seite (Luftauslass)
4	hintere Seite (Lufteinlass)

Montage vorbereiten

Auspacken und Lieferumfang prüfen

Das Gerät wird auf einer Einwegpalette in Karton verpackt geliefert. Um das Gerät auszupacken, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Öffnen Sie den Karton.
- ▶ Entfernen Sie den Karton und evtl. vorhandenes Füllmaterial.
- ▶ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach den am Einsatzort geltenden Richtlinien und Vorschriften.

Um den Lieferumfang zu prüfen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Prüfen Sie den Lieferumfang anhand der Beipackliste auf Richtigkeit und Vollständigkeit.
- ▶ Informieren Sie bei Abweichungen den Hersteller.
- ▶ Prüfen Sie den Lieferumfang auf eventuelle sichtbare Beschädigungen.
- ▶ Falls Sie einen Schaden feststellen sollten, fotografieren Sie den Schaden.
- ▶ Melden Sie den Schaden mit Angabe der Serien- oder Lieferscheinnummer umgehend dem Hersteller.

❗ Befestigungsmaterial für die Deckenmontage ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Benötigte Werkzeuge, Hilfsmittel und Befestigungsmittel

Für die Montage des Geräts benötigen Sie Folgendes:

- Bohrmaschine
- Bohrer
- Wasserwaage
- einen Satz Schraubenschlüssel
- Innensechskantschlüssel 6 mm
- einen Montagelift
- geeignete Dübel
- ggf. Montageschienen bei Holzdecken
- 4 Gewindestangen oder Gewindestifte, mindestens M8 × 50 mm
- 4 Unterlegscheiben für M8
- 8 selbstsichernde Muttern M8.

Montage an einer Decke durchführen

Löcher bohren

⚠ VORSICHT	
	<p>Bohrstaub kann Augenverletzungen verursachen.</p> <p>▶ Tragen Sie beim Bohren von Löchern eine Schutzbrille.</p>
⚠ VORSICHT	
	<p>Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.</p> <p>▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter.</p> <p>▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.</p>

Um die benötigten Löcher zu bohren, gehen Sie wie folgt vor:

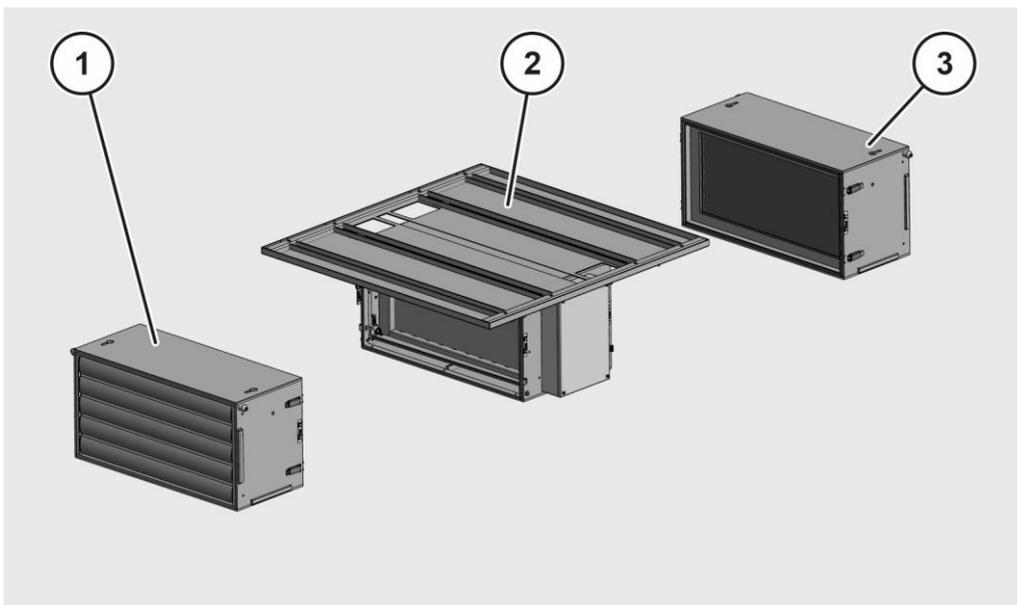
- ▶ Halten Sie die Mindestabstände zu den Wänden ein, siehe Seite 25.
- ▶ Positionieren Sie die mitgelieferte Bohrschablone an der Decke.
- ▶ Bohren Sie die auf der Bohrschablone markierten Löcher in die Decke.
- ▶ Entfernen Sie die Bohrschablone.
- ▶ Setzen Sie geeignete Dübel in die Löcher ein.

Gerät für Montage vorbereiten

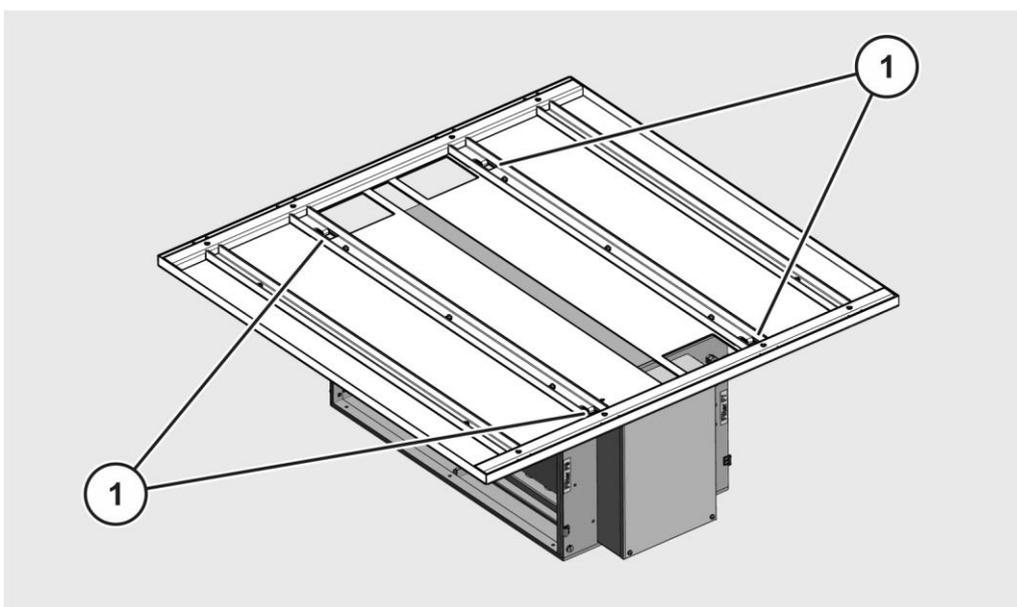
① Im Lieferzustand sind die beiden Seitengehäuse nicht montiert.

Um das Gerät für die Montage vorzubereiten, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Entfernen Sie das Filtergehäuse F9 (1) vom Gerät (2), siehe Seite 45.
- ▶ Entfernen Sie das Filtergehäuse F7 (3) vom Gerät (2), siehe Seite 45.



Die Befestigungslöcher (1) sind nun frei zugänglich.

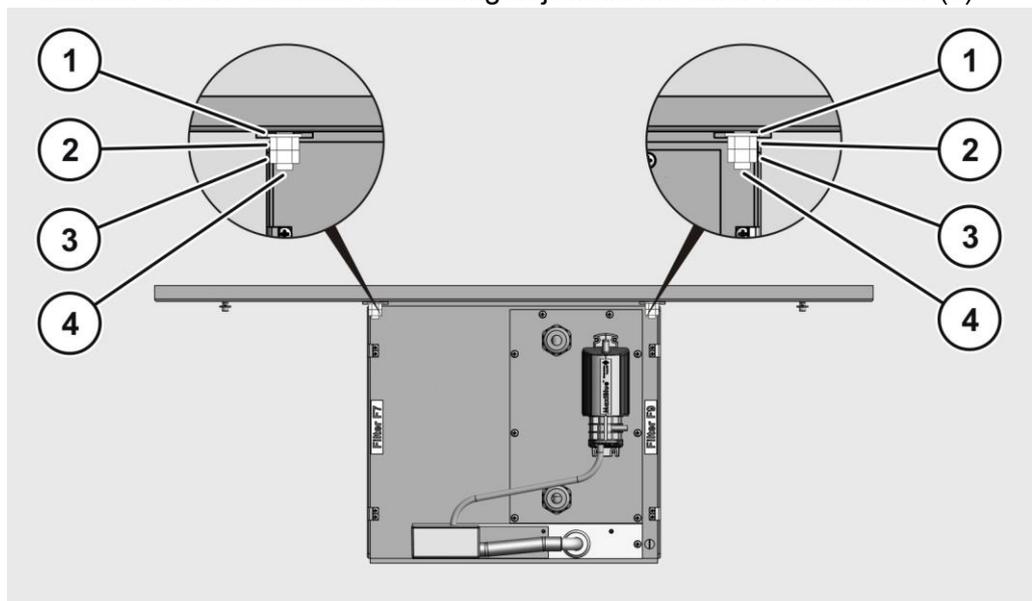


Gerät montieren

⚠️ WARNUNG	
	<p>Verletzungsgefahr durch Herabfallen des Geräts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie für die Montage des Geräts einen Montagelift.
⚠️ VORSICHT	
	<p>Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter. ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Um das Gerät zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schrauben Sie die Gewindestangen bzw. die Gewindestifte in die eingesetzten Dübel.
- ▶ Platzieren Sie das vorbereitete Gerät auf einem Montagelift.
- ▶ Heben Sie das Gerät mit dem Montagelift in die Montageposition.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Medienanschlüsse durch die dafür vorgesehene Öffnung in der Montageplatte geführt werden.
- ▶ Richten Sie das Gerät mit den Löchern in der Montageplatte an den eingesetzten Gewindestangen bzw. Gewindestiften aus.
- ▶ Befestigen Sie das Gerät zunächst mit einer Scheibe (1) und einer Mutter (2) pro Gewindestange (4) bzw. Gewindestift.
- ▶ Sichern Sie die Schraubverbindungen jeweils mit einer Kontermutter (3)



Gerät anschließen

Kältemittelanschluss herstellen

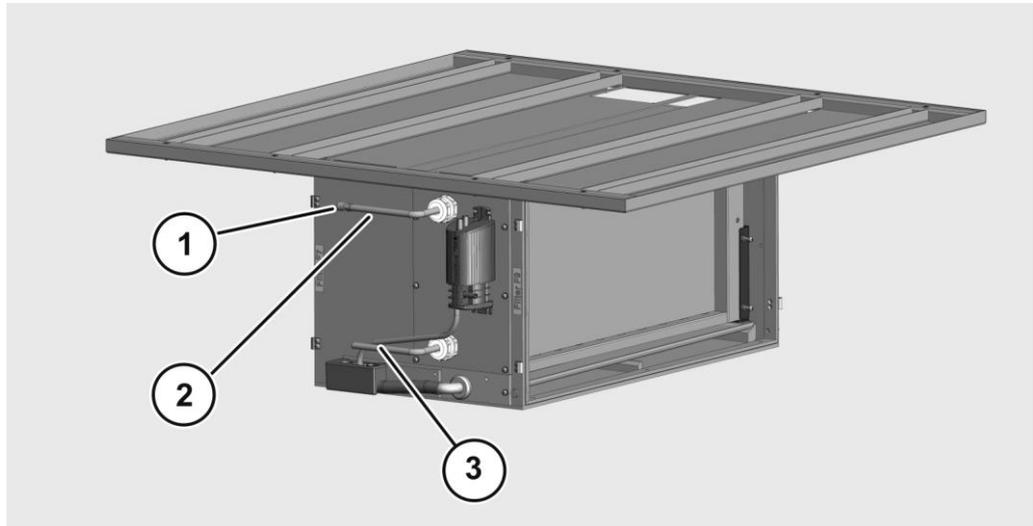
⚠️ WARNUNG	
	<p>Verletzungsgefahr durch den Kontakt mit Kältemittel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lassen Sie das Gerät nur durch Fachpersonal eines Fachbetriebs für Klimatechnik montieren und warten. ▶ Tragen Sie Schutzhandschuhe bei Arbeiten, bei denen Sie in Kontakt mit Kältemittel kommen könnten. ▶ Tragen Sie eine chemikalienbeständige Schutzbrille.
⚠️ VORSICHT	
	<p>Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter. ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Die Anschlüsse für die Kältemittelversorgung am Wärmetauscher bestehen jeweils aus einem 10 mm Ein- und Ausgang. Die Anschlüsse werden gelötet.

Um das Gerät an die Kältemittelversorgung anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Um den Systemdruck abzulassen, öffnen Sie das Ventil (1) .
- ① Sollte bei diesem Vorgang keine Luft entweichen, ist das System undicht.
 - Wenden Sie sich in diesem Fall an OP-AIR.
- ▶ Schneiden Sie die Enden der Leitungen (2 + 3) ab.
- ▶ Schließen Sie die Kältemittelversorgung für den Registervorlauf an das Ende der Flüssigkeitsleitung (2) an.
- ▶ Schließen Sie die Kältemittelversorgung für den Registerrücklauf an das Ende der Gasleitung (3) an.

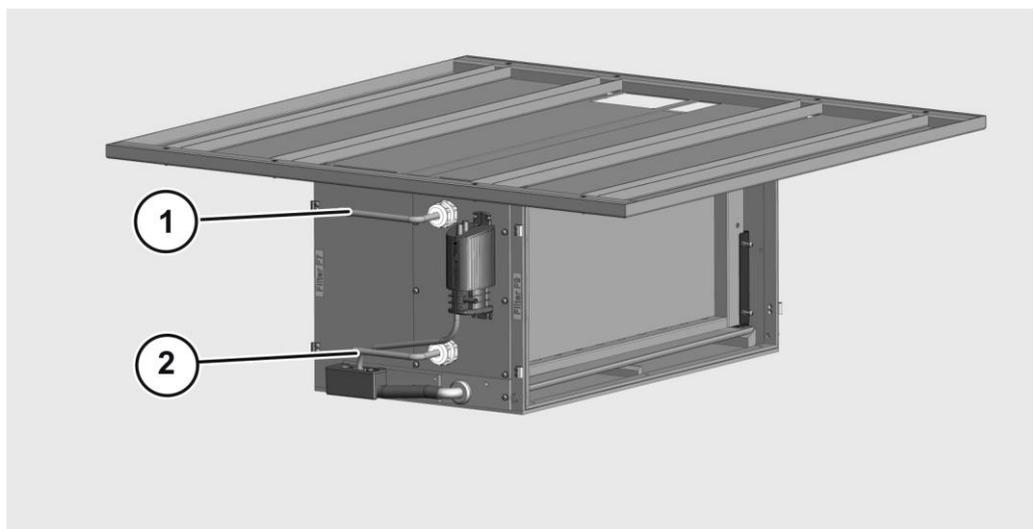
- ▶ Führen Sie eine Leckageprüfung durch.
- ▶ Beseitigen Sie ggf. vorhandene Leckagen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse und das Kühlsystem dicht sind.



Temperaturfühler anbringen

Um die Temperaturfühler anzubringen, gehen Sie wie folgt vor:

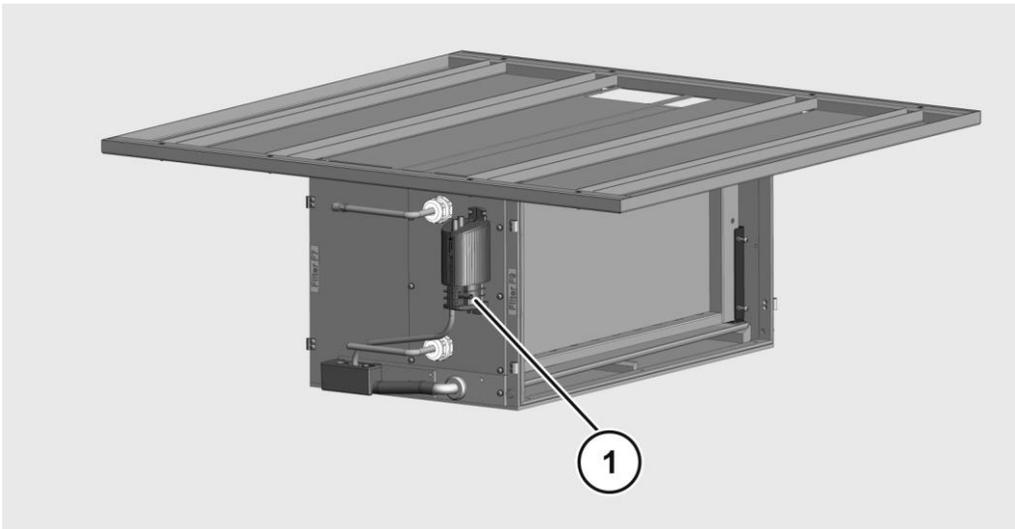
- ▶ Befestigen Sie den Temperaturfühler für die Flüssigkeitsleitung an der entsprechenden Leitung (1).
- ▶ Befestigen Sie den Temperaturfühler für die Gasleitung an der entsprechenden Leitung (2).
- ▶ Isolieren Sie die Temperaturfühler.



Abflussleitung für Tauwasser anschließen

Um die Abflussleitung für das Tauwasser anzubringen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Befestigen Sie einen 6 - 8 mm PVC-Schlauch mit einer Schlauchschelle an dem Ausgang der Kondensatpumpe (1).
- ▶ Führen Sie eine Leckageprüfung durch.
- ▶ Beseitigen Sie ggf. vorhandene Leckagen.



Elektrischen Anschluss herstellen

WARNUNG



Schwere oder tödliche Verletzungen durch Kontakt mit spannungsführenden Teilen.

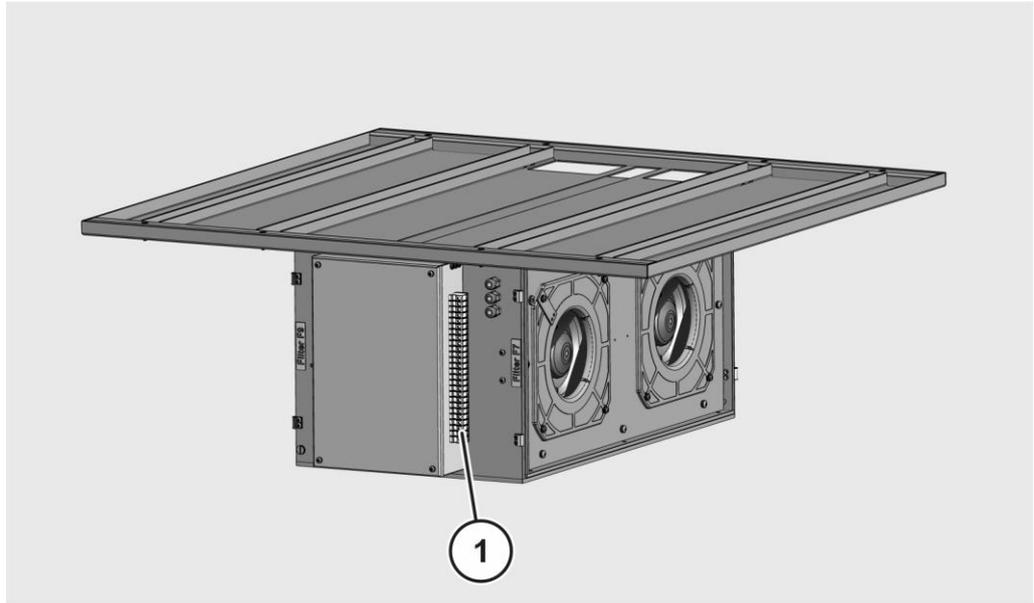
- ▶ Lassen Sie Arbeiten an elektrischen Einrichtungen nur durch Elektro-Fachpersonal durchführen.
- ▶ Schalten Sie das Gerät vor Beginn von Arbeiten spannungsfrei.
- ▶ Prüfen Sie vor Beginn von Arbeiten an elektrischen Komponenten diese auf elektrische Spannung und mögliche Restladungen.
- ▶ Führen Sie Arbeiten an spannungsführenden Teilen nur unter Aufsicht einer zweiten Person durch.

Der elektrische Anschluss des Geräts erfolgt an der Klemmenleiste (1). Um den Netzanschluss für das Gerät herzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Nehmen Sie den elektrischen Anschluss nach den Vorgaben der aktuellen VDE 100 vor.
- ▶ Schließen Sie das Gerät gemäß gültigem Elektro-Schaltplan an eine Netzspannung von 230 V, 50 Hz an.

- ▶ Installieren Sie einen geeigneten Überspannungsschutz.
- ▶ Erden Sie das Gerät über den Schutzleiter.

Die Klemmenbelegung ist auf dem Deckel des Anschlusskastens dargestellt.



Um die Kabel-Fernbedienung anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schließen Sie die Kabel-Fernbedienung gemäß gültigem Elektro-Schaltplan an das Gerät an (siehe Anhang ab Seite 59).
- ▶ Befestigen Sie die Kabel-Fernbedienung an einer gut zugänglichen Stelle innerhalb des Raums.

Gerät für die Inbetriebnahme vorbereiten

Filter F7 in Filtergehäuse F7 einsetzen

ACHTUNG!	
	<p>Unzureichende Filterleistung durch beschädigten Filter.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Um Beschädigungen des Filters zu vermeiden, fassen Sie diesen nur an den Seiten an.▶ Stellen Sie sicher, dass das Filterelement mechanisch nicht beschädigt wird.

① Das Filtergehäuse F7 ist mit einem Aufkleber „F7“ gekennzeichnet.

▶ Demontieren Sie den Lamellenrahmen, siehe Seite 47.

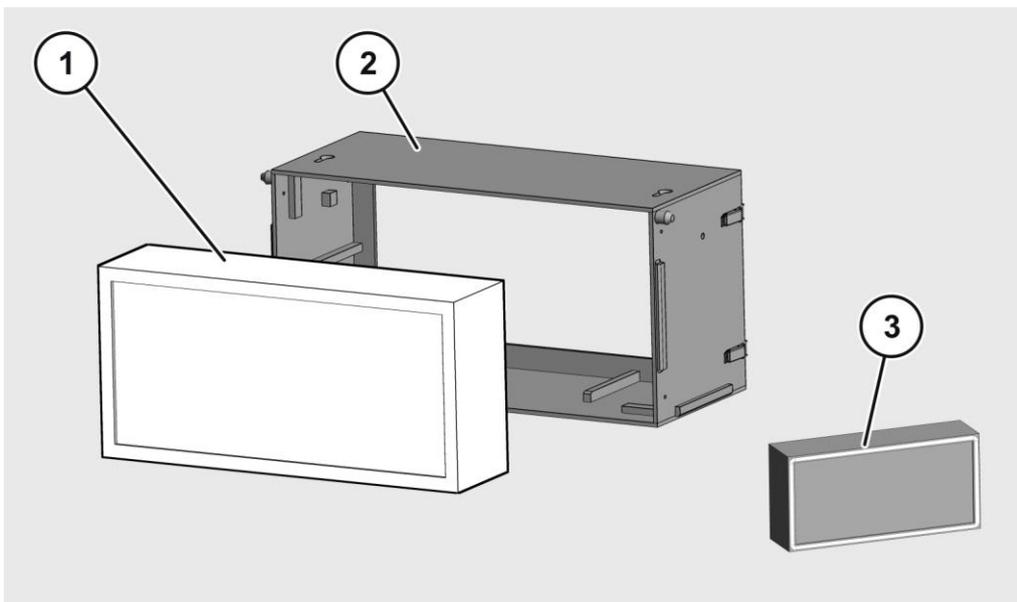
Um den Filter F7 (1) in das Filtergehäuse F7 (2) einzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

▶ Reinigen Sie das Filtergehäuse, siehe Seite 40.

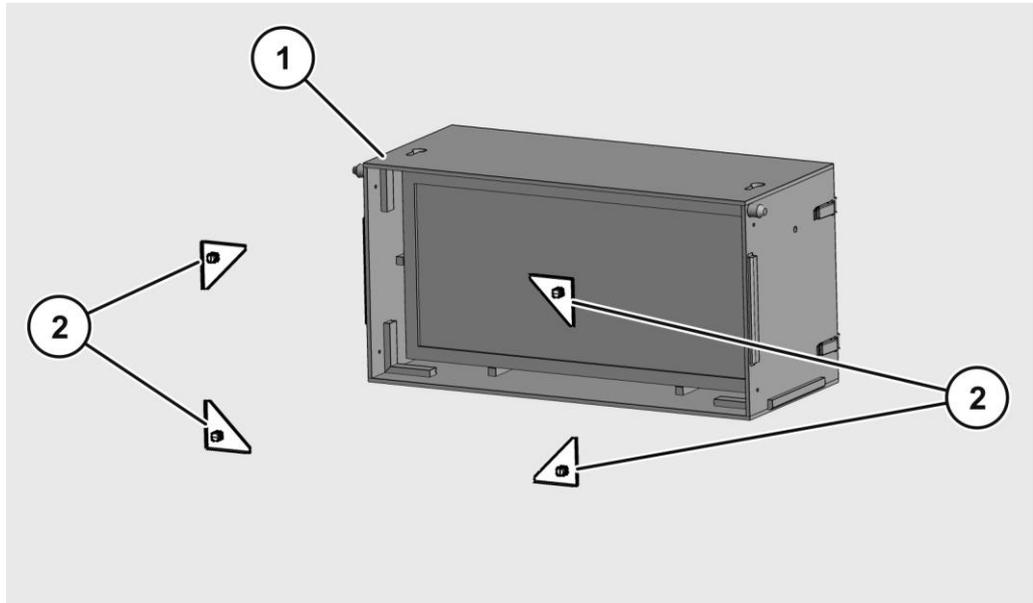
▶ Nehmen Sie den Filter F7 aus seiner Verpackung.

▶ Setzen Sie den Filter F7 in das Filtergehäuse ein.

Die umlaufende Dichtung (3) am Filter muss hierbei in Richtung Gehäuse weisen.



- ▶ Setzen Sie die vier Montageecken (2) ein.
- ▶ Ziehen Sie die Schrauben der Montageecken mit einem Schlitz-Schraubendreher über Kreuz handfest an.
- ▶ Montieren Sie den Lamellenrahmen, siehe Seite 47.
- ▶ Montieren Sie das Filtergehäuse (1) am Gerät, siehe Seite 45.



Filter F9 in Filtergehäuse F9 einsetzen

ACHTUNG!	
	<p>Unzureichende Filterleistung durch beschädigten Filter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Um Beschädigungen des Filters zu vermeiden, fassen Sie diesen nur an den Seiten an. ▶ Stellen Sie sicher, dass das Filterelement mechanisch nicht beschädigt wird.

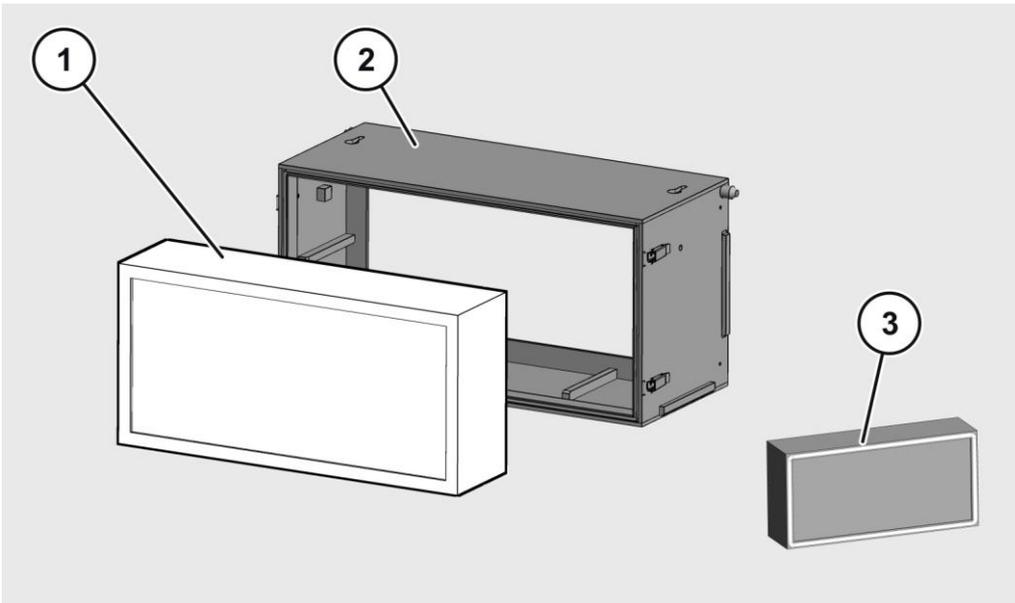
ⓘ Das Filtergehäuse F9 ist mit einem Aufkleber „F9“ gekennzeichnet.

- ▶ Demontieren Sie den Lamellenrahmen, siehe Seite 47.

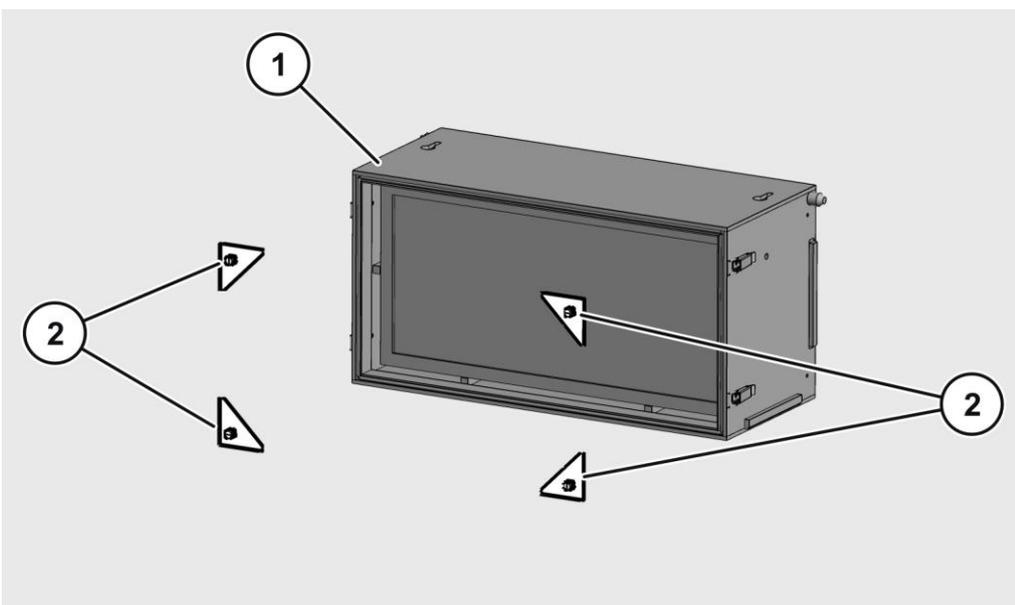
Um den Filter F9 (1) in das Filtergehäuse F9 (2) einzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Reinigen Sie das Filtergehäuse, siehe Seite 40.
- ▶ Nehmen Sie den Filter F9 aus seiner Verpackung.
- ▶ Setzen Sie den Filter F9 in das Filtergehäuse ein.

Die umlaufende Dichtung am Filter (3) muss hierbei in Richtung Gehäuse weisen.



- ▶ Setzen Sie die vier Montageecken (2) ein.
- ▶ Ziehen Sie die Schrauben der Montageecken mit einem Schlitz-Schraubendreher über Kreuz handfest an.
- ▶ Montieren Sie den Lamellenrahmen, siehe Seite 47.
- ▶ Montieren Sie das Filtergehäuse (1) am Gerät, siehe Seite 45.



Seitengehäuse montieren

① Das Montieren des rechten und linken Seitengehäuses ist identisch.

⚠ VORSICHT	
	<p>Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter. ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Die Seitengehäuse (1, 3) werden jeweils an zwei Stellen des Geräts befestigt. Um ein Seitengehäuse zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

▶ Reinigen Sie die Seitengehäuse, siehe Seite 40.

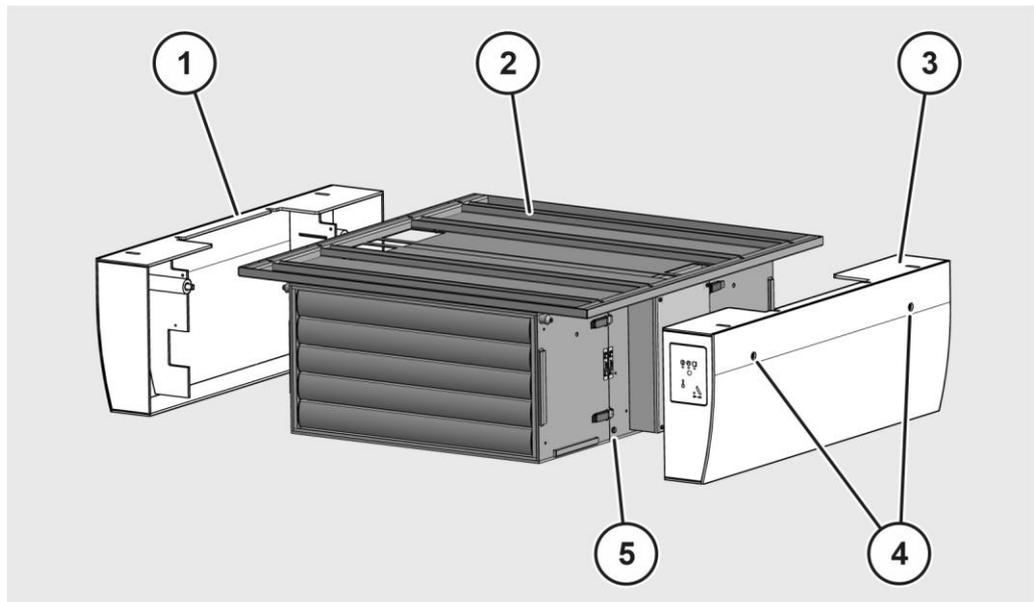
An jedem Seitengehäuse ist ein Sicherungsseil mit einem Karabinerhaken befestigt. Dies verhindert beim Demontieren ein unbeabsichtigtes Herabfallen.

▶ Hängen Sie die Öse des Sicherungsseils über die dafür vorgesehene Schraube (5).

▶ Setzen Sie das Seitengehäuse auf.

▶ Stecken Sie einen Innensechskantschlüssel SW 6 in die Öffnung (4) und drehen Sie die Verriegelung bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn.

▶ Wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Öffnung.



Lamellen einstellen

VORSICHT

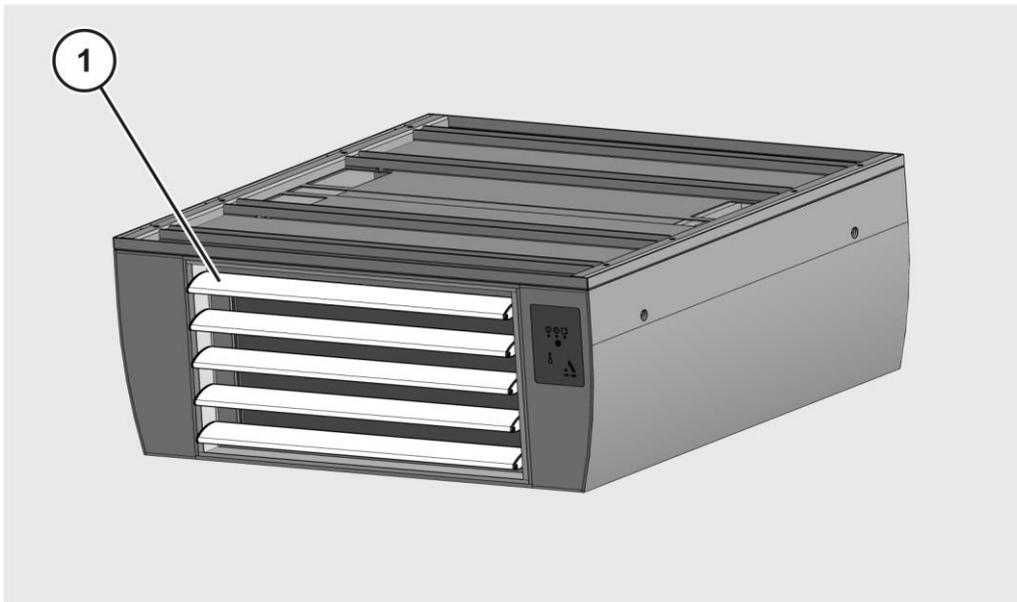


Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.

- ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Um die Richtung des Luftstroms am Gerät einzustellen, können Sie die Lamellen (1) im Lamellenrahmen einstellen.

- ▶ Bewegen Sie die Lamellen mit der Hand in die gewünschte Richtung.



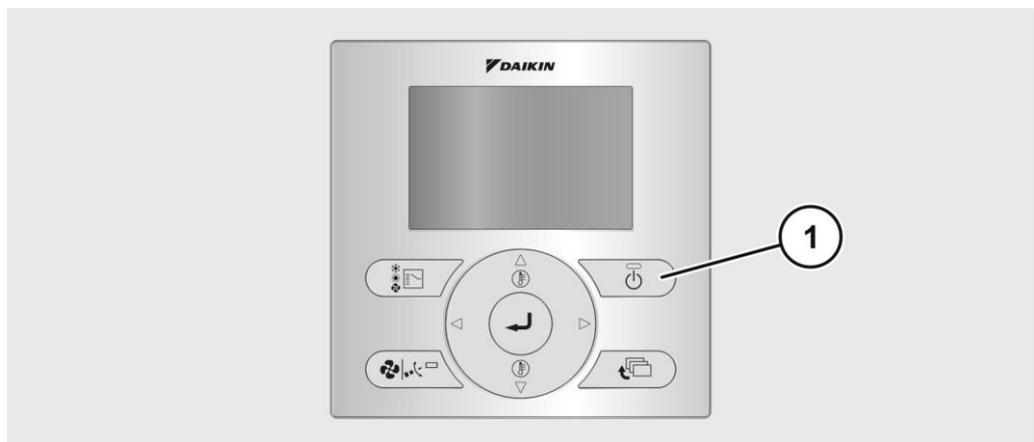
Gerät in Betrieb nehmen

Führen Sie vor der Inbetriebnahme Folgendes durch:

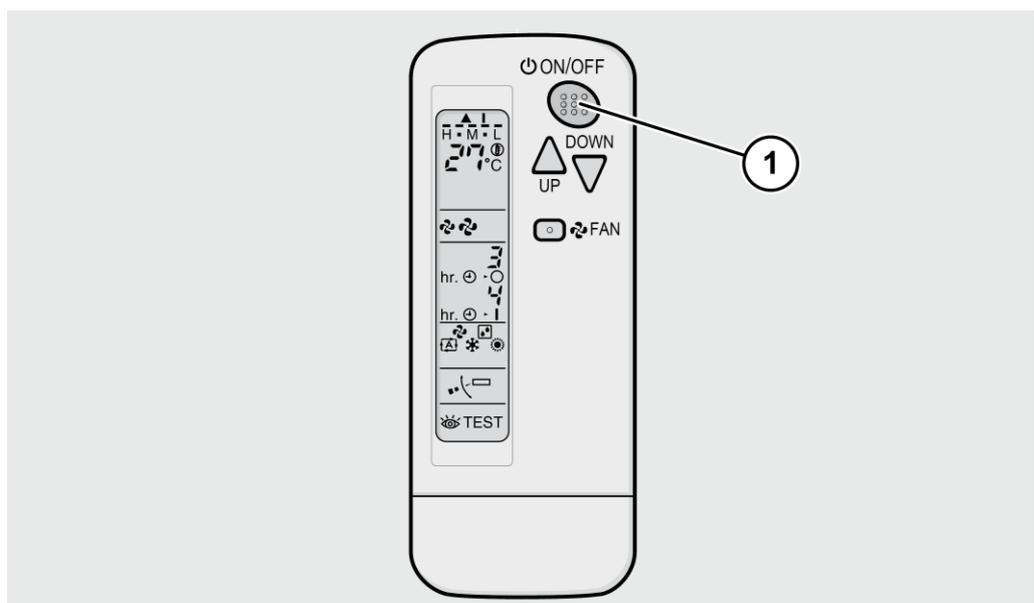
- ▶ Falls noch nicht geschehen, reinigen Sie das Gerät, siehe Seite 40.
- ⓘ Beachten und befolgen Sie die Vorgaben für die Inbetriebnahme der angeschlossenen Außengeräte des entsprechenden Herstellers (Daikin).

Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig gereinigt wurde.
- ▶ Schalten Sie das Gerät an der Kabel-Fernbedienung mit der Taste (1) ein.
- ▶ Das Bedienen des Geräts entnehmen Sie der zugehörigen Bedienungsanleitung bzw. den mitgeltenden Unterlagen.



- ▶ Alternativ schalten Sie das Gerät an der Infrarot-Fernbedienung mit der Taste (1) ein.
- ▶ Das Bedienen des Geräts entnehmen Sie der zugehörigen Bedienungsanleitung bzw. den mitgeltenden Unterlagen.



Gerät reinigen

Folgende Hilfsmittel sind für das Reinigen des Geräts erforderlich:

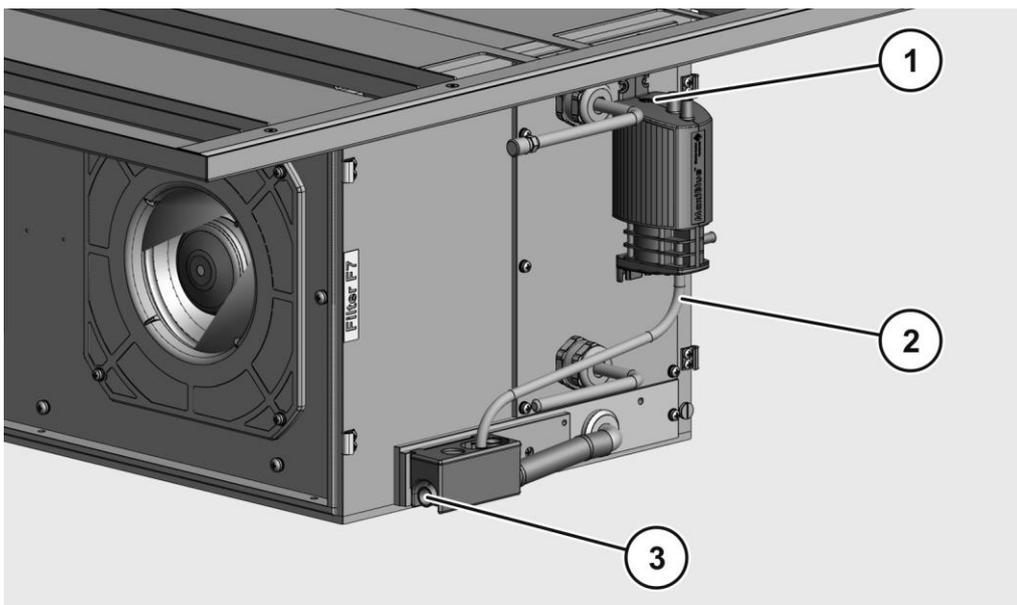
- Leiter
- sauerstoffspaltendes Desinfektionsmittel, wir empfehlen das Produkt Schülke Perform in einprozentiger Konzentration (Einwirkzeit 30 Minuten)
- alkoholisches Desinfektionsmittel, wir empfehlen das Produkt Diversy Divodes FG VT29

Um das Gerät zu reinigen, gehen Sie wie folgt vor:

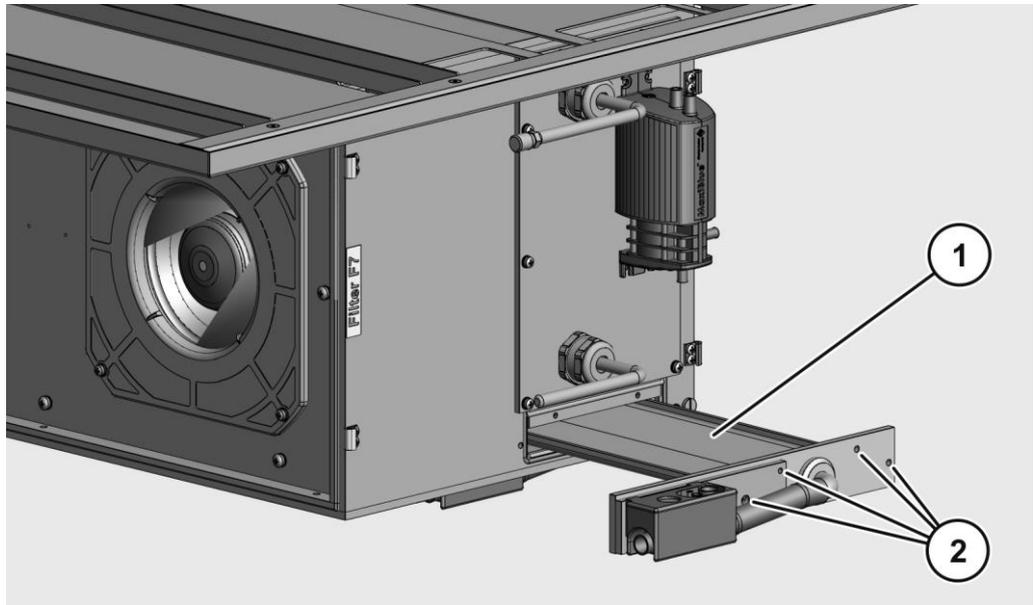
- ▶ Schalten Sie das Gerät spannungsfrei.
- ▶ Entfernen Sie die beiden Seitengehäuse, siehe Seite 44.
- ▶ Entfernen Sie die beiden Filtergehäuse, siehe Seite 45.
- ▶ Entfernen Sie den Filter F7, siehe Seite 48.
- ▶ Entfernen Sie den Filter F9, siehe Seite 50.
- ▶ Beachten und befolgen Sie die Angaben aus dem Sicherheitsdatenblatt für das sauerstoffspaltende Desinfektionsmittel.
- ▶ Desinfizieren Sie die Geräteteile von innen und außen mit sauerstoffspaltendem Desinfektionsmittel.
- ▶ Entfernen Sie die Gummimembran aus dem Tauwasser-Auslass (3).
- ▶ Sprühen Sie den Wärmetauscher an der Luftaustrittsseite mit sauerstoffspaltendem Desinfektionsmittel ein, bis dieses als wässrige Lösung auf beiden Seiten in die Tauwasserwanne läuft.

Das überschüssige Desinfektionsmittel läuft ab.

- ▶ Spülen Sie nach Ablauf der Einwirkzeit mit klarem Wasser nach.
- ▶ Ziehen Sie den Sensorstecker aus der Buchse (1) an der Kondensatpumpe.
- ▶ Ziehen Sie den Schlauch (2) aus dem unteren Anschluss der Kondensatpumpe.



- ▶ Lösen und entfernen Sie die Schrauben (2), mit denen die Tauwasserwanne am Gerät befestigt ist.
- ▶ Ziehen Sie die Tauwasserwanne (1) aus dem Gerät.



- ▶ Desinfizieren Sie die Tauwasserwanne.
- ▶ Desinfizieren Sie den Gehäusebereich unterhalb der Tauwasserwanne mit sauerstoffspaltendem Desinfektionsmittel.
- ▶ Setzen Sie die desinfizierte Tauwasserwanne ein.
- ▶ Befestigen Sie die Tauwasserwanne mit den vier Schrauben am Gerät.
- ▶ Verbinden Sie den Schlauch mit dem unteren Anschluss der Kondensatpumpe.
- ▶ Stecken Sie den Sensorstecker in die Buchse an der Kondensatpumpe.
- ▶ Setzen Sie die Gummimembran in den Tauwasser-Auslass.
- ▶ Desinfizieren Sie die Montageecken mit sauerstoffspaltendem Desinfektionsmittel.
- ▶ Benetzen Sie das Filtergehäuse F7 mit alkoholischem Desinfektionsmittel.
- ▶ Benetzen Sie das Filtergehäuse F9 mit alkoholischem Desinfektionsmittel.
- ▶ Setzen Sie den Filter F7 in das Filtergehäuse F7 ein, siehe Seite 48.
- ▶ Setzen Sie den Filter F9 in das Filtergehäuse F9 ein, siehe Seite 50.
- ▶ Benetzen Sie das Mittelmodul allseitig mit alkoholischem Desinfektionsmittel.
- ▶ Warten Sie bis sich die Desinfektionsmittel verflüchtigt haben.
- ▶ Montieren Sie die Filtergehäuse am Gerät, siehe Seite 45.
- ▶ Montieren Sie die beiden Seitengehäuse, siehe Seite 44.
- ▶ Schalten Sie das Gerät ein und prüfen Sie die Funktion.

Gerät warten

- ▶ Protokollieren Sie die ausgeführten Wartungsarbeiten detailliert im Betriebsbuch des Geräts.

Wartungsplan

Intervall	Komponente	Handlung
alle 3 Monate	Gerät außen	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Führen Sie eine Sichtkontrolle auf äußere Verschmutzung durch. ▶ Entfernen Sie äußere Verschmutzungen, siehe Seite 40.
alle 3 bis 6 Monate	Gerät außen und innen	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Führen Sie eine mikrobiologische Oberflächenuntersuchung durch, siehe Seite 52.
alle 6 Monate	Gerät außen und innen	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Führen Sie eine Sichtkontrolle auf äußere Verschmutzung durch. ▶ Entfernen Sie äußere Verschmutzungen, siehe Seite 40. ▶ Führen Sie eine Sichtkontrolle auf innere Verschmutzung durch. ▶ Entfernen Sie innere Verschmutzungen, siehe Seite 40.
jährlich	Kältemittelkreislauf	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie den Kältemittelkreislauf auf Leckagen. ▶ Dichten Sie Leckagen fachgerecht ab.
jährlich	elektrische Ausrüstung	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die elektrische Ausrüstung des Geräts.
jährlich	Luftauslass	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Bestimmen Sie die Luftkeimzahl, siehe Seite 52. ▶ Dokumentieren Sie die ermittelte Luftkeimzahl.
jährlich (mindestens)	Filter erste Stufe (F7)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tauschen Sie den Filter der ersten Stufe (F7) gegen einen neuen vom gleichen Typ aus, siehe Seite 48.
alle 2 Jahre (mindestens)	Filter zweite Stufe (F9)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tauschen Sie den Filter der zweiten Stufe (F9) gegen einen neuen vom gleichen Typ aus, siehe Seite 50.

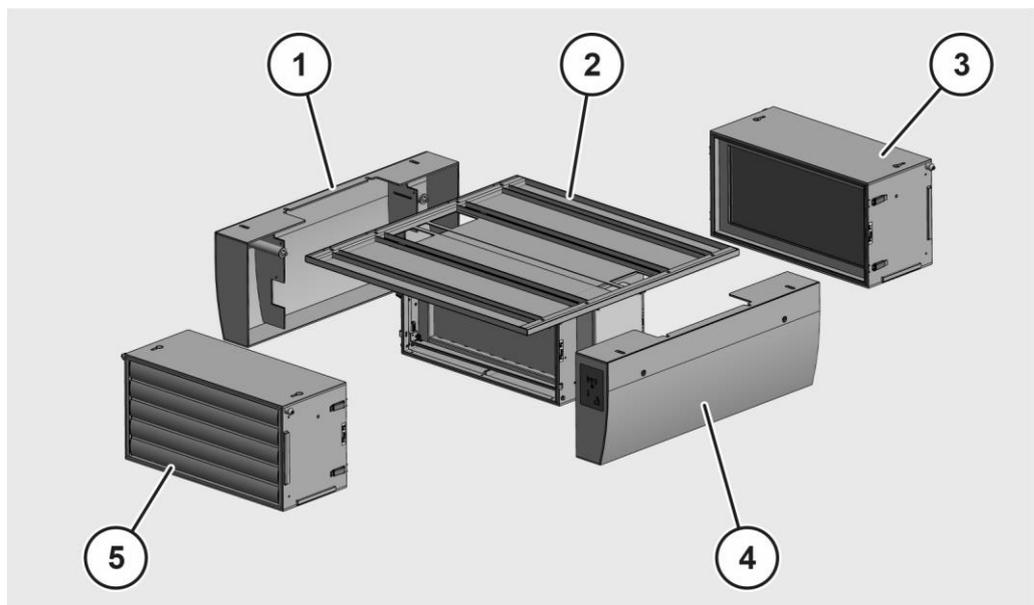
Wartungsarbeiten vorbereiten

- ▶ Informieren Sie die zuständige Person über die Durchführung der Wartungsarbeiten.
- ▶ Sperren Sie den Arbeitsbereich für unbefugte Personen ab.
- ▶ Schalten Sie das Gerät ab.
- ▶ Lassen Sie das Gerät ggf. handwarm abkühlen.
- ▶ Legen Sie die notwendigen Hilfsmittel bereit.
- ▶ Tragen Sie die für die Arbeiten notwendige persönliche Schutzausrüstung.

Gerät für Wartungsarbeiten vorbereiten

Um das Gerät (2) für die Wartungsarbeiten vorzubereiten, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Entfernen Sie die beiden Seitengehäuse (1, 4), siehe Seite 44.
- ▶ Entfernen Sie die Filtergehäuse F9 (5) und F7 (3), siehe Seite 45.



Seitengehäuse demontieren und montieren

① Das Demontieren des rechten und linken Seitengehäuses ist identisch.

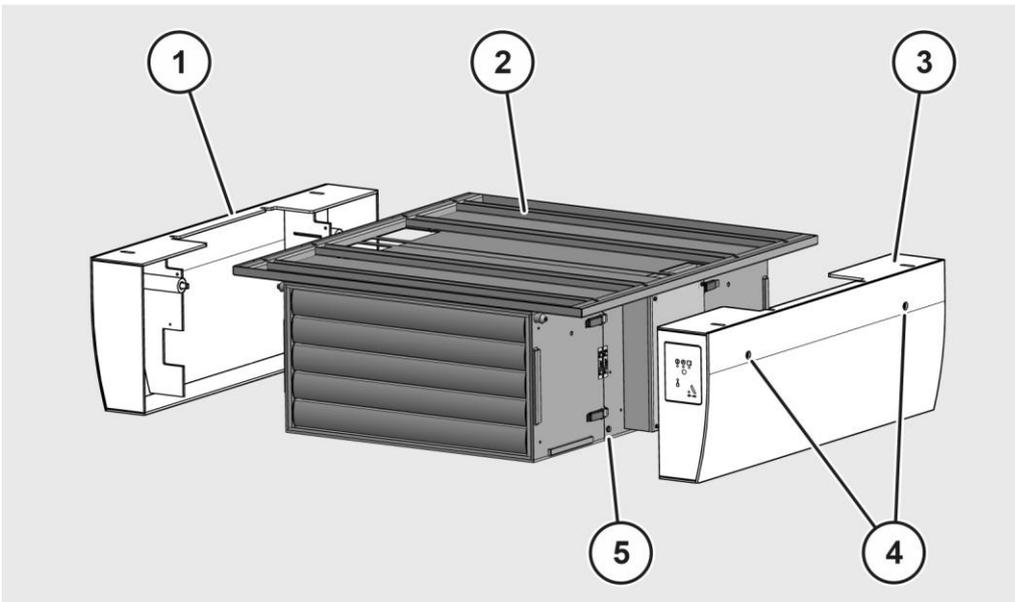
⚠ VORSICHT	
	<p>Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter. ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Die Seitengehäuse (1, 3) sind jeweils an zwei Stellen des Geräts befestigt. Um ein Seitengehäuse zu demontieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Stecken Sie einen Innensechskantschlüssel SW 6 in die Öffnung (4) der Verriegelung und drehen Sie diesen bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.
- ▶ Wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Öffnung.
- ▶ Ziehen Sie das Seitengehäuse vom Gerät (2) ab.

Das Seitengehäuse ist mit einem Sicherungsseil gegen Herabfallen an der Schraube (5) gesichert.

- ▶ Um das Seitengehäuse abnehmen zu können, lösen Sie den vorhandenen Karabinerhaken.



Um das Seitengehäuse zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

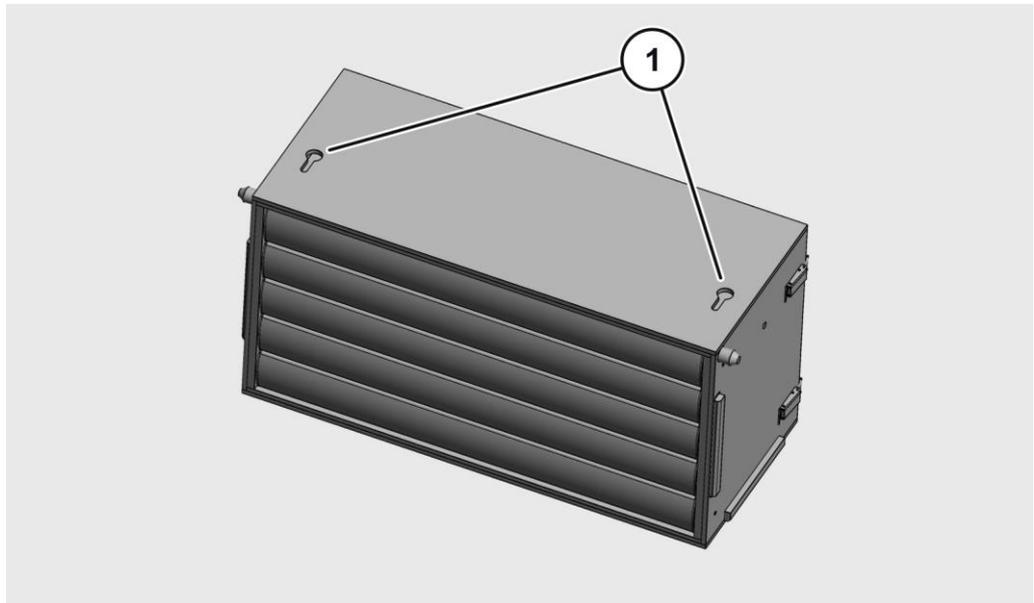
- ▶ Um das Seitengehäuse gegen Herabfallen zu sichern, befestigen Sie das Sicherungsseil mit dem Karabinerhaken am Seitengehäuse.
- ▶ Setzen Sie das Seitengehäuse ein.
- ▶ Stecken Sie einen Innensechskantschlüssel SW 6 in die Öffnung (4) und drehen Sie die Verriegelung bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn.
- ▶ Wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Öffnung.

Filtergehäuse demontieren und montieren

① Das Demontieren der Filtergehäuse F7 und F9 ist identisch.

⚠ VORSICHT	
	<p>Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter. ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Die Filtergehäuse sind auf der Oberseite mit zwei Schlüsselbohrungen (1) ausgestattet. Diese dienen bei der Montage als Positionierhilfe und schützen bei der Demontage vor unbeabsichtigtem Herunterfallen. Die zugehörigen Arretiervorrichtungen sind unterhalb der Montageplatte vorhanden.

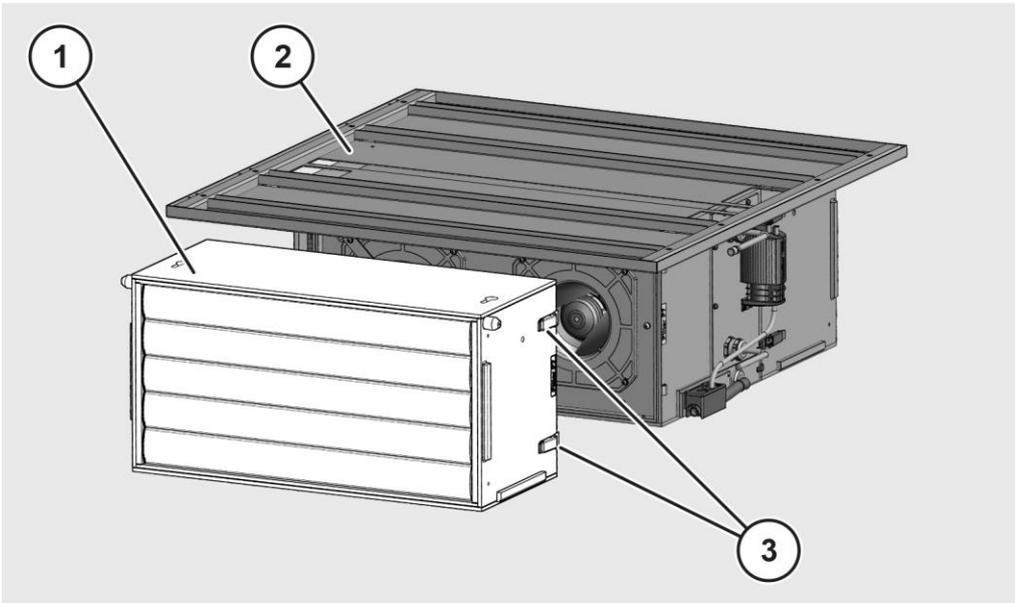


Das Filtergehäuse (1) ist an den Seiten mit jeweils zwei Bügelverschlüssen (3) befestigt. Die Abbildung zeigt das Filtergehäuse F7.

- ▶ Öffnen Sie die Bügelverschlüsse.
- ▶ Ziehen Sie das Filtergehäuse etwa 40 mm vom Gerät (2) ab.

Das Filtergehäuse wird hierbei in den Schlüsselbohrungen gehalten.

- ▶ Bewegen Sie das Filtergehäuse nun nach unten. Hier müssen Sie ggf. durch vor- und zurückbewegen des Filtergehäuses die entsprechende Position finden.



Um das Filtergehäuse zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

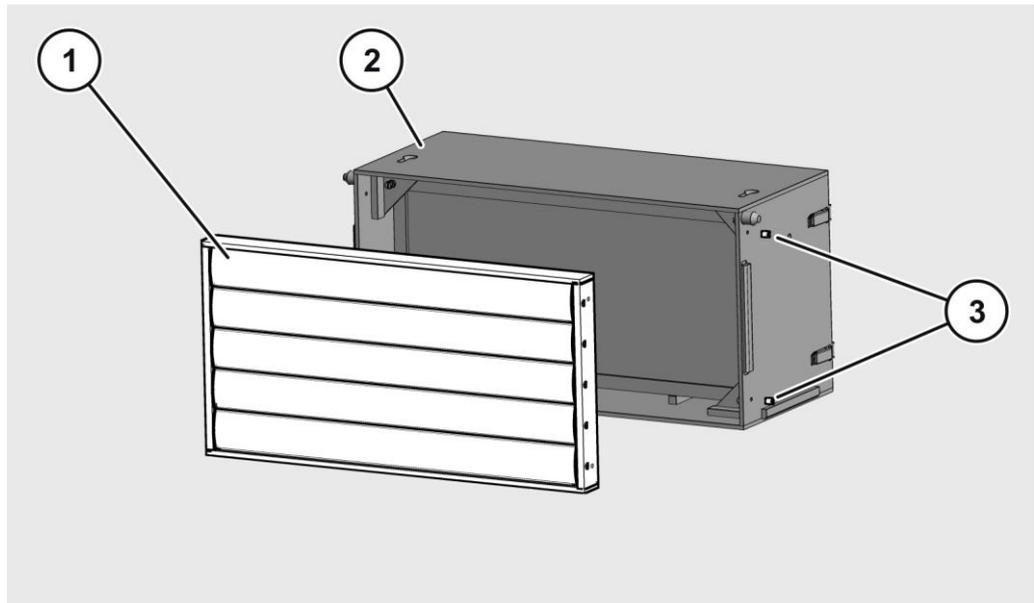
- ▶ Heben Sie das Filtergehäuse an.
- ▶ Fädeln Sie die beiden Schlüsselbohrungen in die vorhandenen Arretierhilfen unterhalb der Montageplatte ein.
- ▶ Schieben Sie das Filtergehäuse bis zum Anschlag.
- ▶ Schließen Sie die Bügelverschlüsse (pro Seite zwei).

Lamellenrahmen demontieren und montieren

Der Lamellenrahmen (1) ist mit vier Schrauben im Filtergehäuse (2) befestigt. Um den Lamellenrahmen zu demontieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Entfernen Sie die auf jeder Seite zwei Schrauben (3) (Schrauben nur an einer Seite dargestellt).
- ▶ Ziehen Sie den Lamellenrahmen ab.

Die Abbildung zeigt den Lamellenrahmen des Filtergehäuses F7. Die Vorgehensweise ist für das Filtergehäuse F9 identisch.



Um den Lamellenrahmen zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

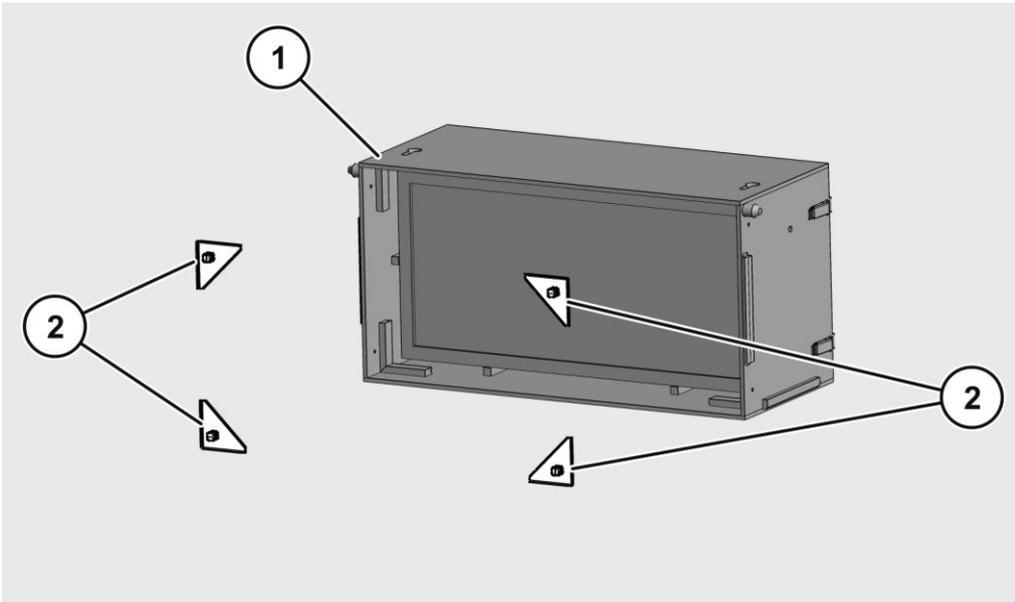
- ▶ Stecken Sie den Lamellenrahmen auf.
- ▶ Befestigen Sie den Lamellenrahmen mit jeweils zwei Schrauben an jeder Seite.

Filter der ersten Stufe (F7) wechseln

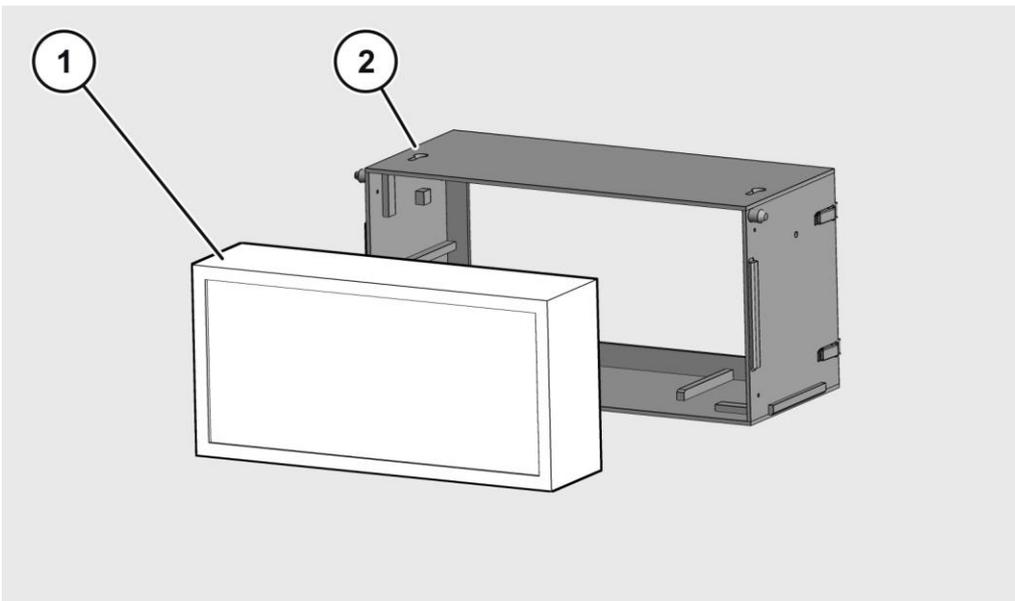
① Das Filtergehäuse F7 ist mit einem Aufkleber „F7“ gekennzeichnet.

Um den Filter der ersten Stufe (F7) zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Entfernen Sie den Lamellenrahmen, siehe Seite 47.
- ▶ Lösen Sie die Schrauben der vier Montageecken (2) mit einem Schlitzschraubendreher.
- ▶ Entfernen Sie die vier Montageecken aus dem Filtergehäuse (1).



- ▶ Ziehen Sie den Filter (1) der ersten Stufe (F7) aus dem Filtergehäuse (2).

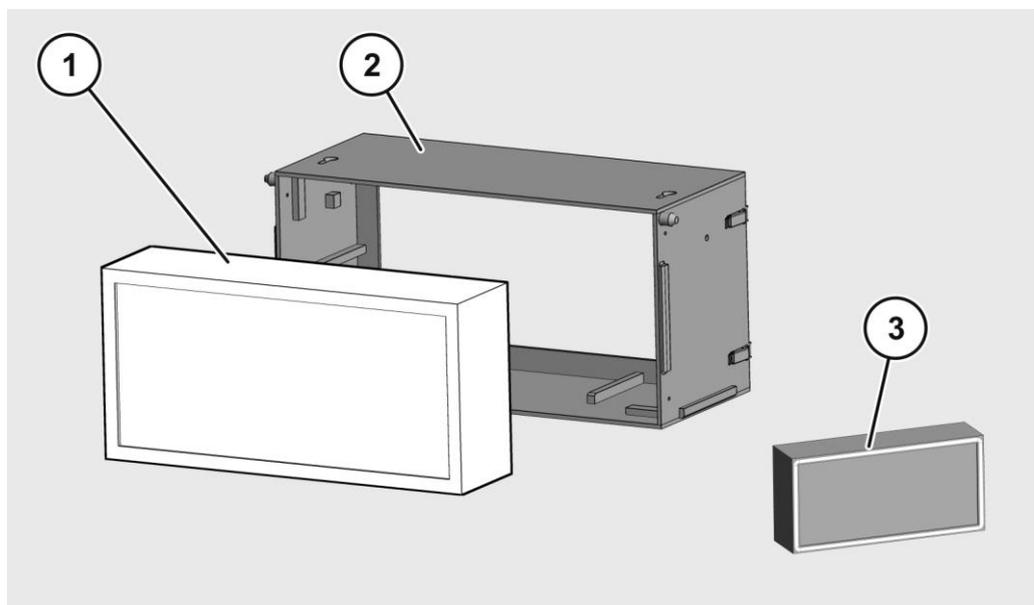


ACHTUNG!

Unzureichende Filterleistung durch beschädigten Filter.
 ► Um Beschädigungen des Filters zu vermeiden, fassen Sie diesen nur an den Seiten an.
 ► Stellen Sie sicher, dass das Filterelement mechanisch nicht beschädigt wird.

- Reinigen Sie das Gerät, siehe Seite 40.
- Nehmen Sie den Filter F7 aus seiner Verpackung.
- Setzen Sie den neuen Filter (1) der ersten Stufe (F7) in das Filtergehäuse (2) ein.

Die umlaufende Dichtung (3) am Filter muss hierbei in Richtung Gehäuse weisen.



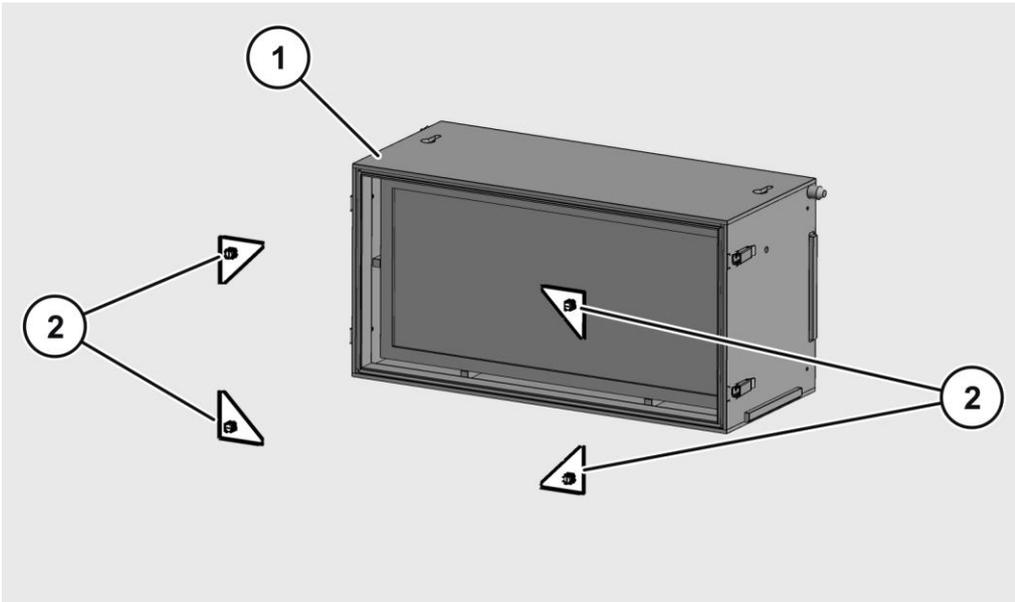
- Setzen Sie die vier Montageecken ein.
- Ziehen Sie die Schrauben der Montageecken mit einem Schlitzschraubendreher über Kreuz handfest an.
- Setzen Sie den Lamellenrahmen ein, siehe Seite 47.
- Montieren Sie das Filtergehäuse am Gerät, siehe Seite 45.

Filter der zweiten Stufe (F9) wechseln

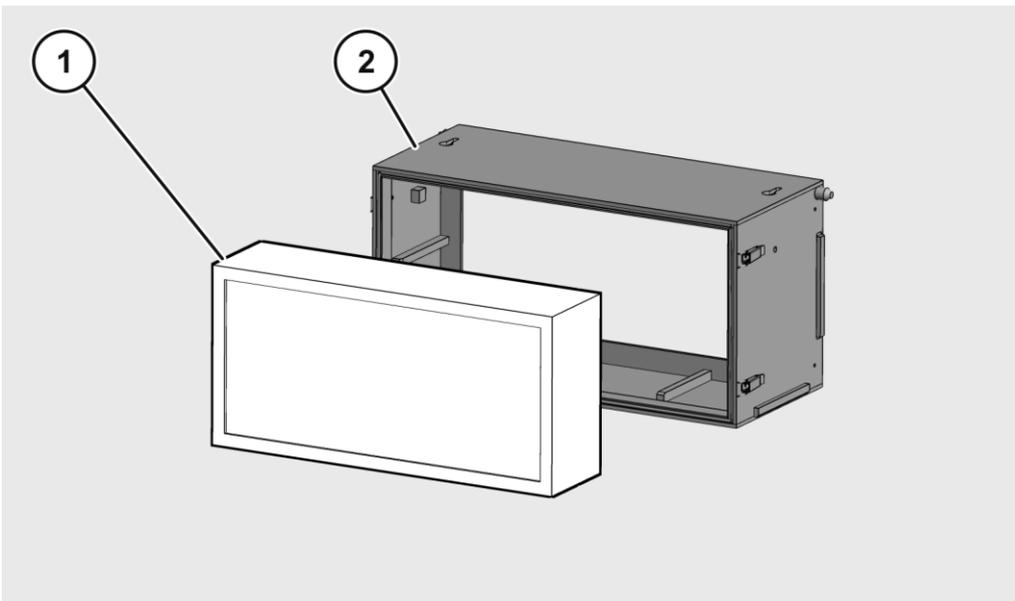
① Das Filtergehäuse F9 ist mit einem Aufkleber „F9“ gekennzeichnet.

Um den Filter der zweiten Stufe (F9) zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Entfernen Sie den Lamellenrahmen, siehe Seite 47.
- ▶ Lösen Sie die Schrauben der vier Montageecken (2) mit einem Schlitzschraubendreher.
- ▶ Entfernen Sie die vier Montageecken aus dem Filtergehäuse (1).



- ▶ Ziehen Sie den Filter (1) der zweiten Stufe (F9) aus dem Filtergehäuse (2).

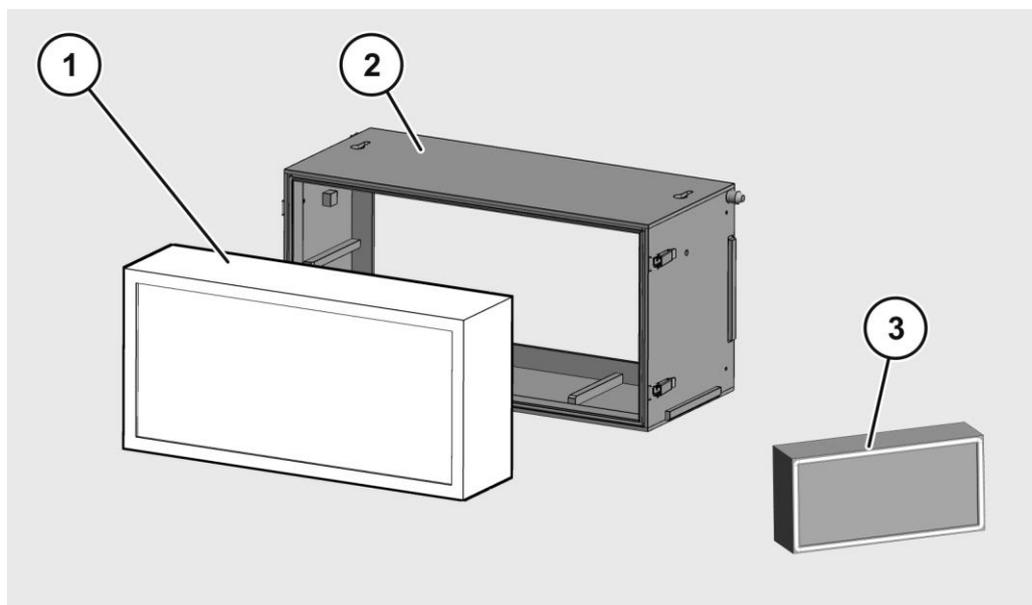


ACHTUNG!

Unzureichende Filterleistung durch beschädigten Filter.
 ► Um Beschädigungen des Filters zu vermeiden, fassen Sie diesen nur an den Seiten an.
 ► Stellen Sie sicher, dass das Filterelement mechanisch nicht beschädigt wird.

- Reinigen Sie das Gerät, siehe Seite 40.
- Nehmen Sie den Filter F9 aus seiner Verpackung.
- Setzen Sie den neuen Filter (1) der zweiten Stufe (F9) in das Filtergehäuse (2) ein.

Die umlaufende Dichtung (1) am Filter muss hierbei in Richtung Gehäuse weisen.



- Setzen Sie die vier Montageecken ein.
- Ziehen Sie die Schrauben der Montageecken mit einem Schlitzschraubendreher über Kreuz handfest an.
- Setzen Sie das Filtergehäuse ein.
- Befestigen Sie es mit den Befestigungslaschen auf beiden Seiten.
- Setzen Sie den Lamellenrahmen ein, siehe Seite 47.
- Montieren Sie das Filtergehäuse am Gerät, siehe Seite 45.

Hygieneprüfung durchführen

Zum Nachweis über den einwandfreien hygienischen Zustand des Gerätes sind folgende Hygieneprüfungen durchzuführen:

- Mikrobiologische Oberflächenuntersuchung
- Luftkeimzahlbestimmung

Mikrobiologische Oberflächenuntersuchung

Sie benötigen für die mikrobiologische Oberflächenuntersuchung RODAC-Abklatschplatten (Replicate Organism Detection and Counting).

► Führen Sie eine mikrobiologische Oberflächenuntersuchung vor der Inbetriebnahme an folgenden Stellen durch:

- lufführende Gehäuseteile
- Wärmetauscher
- Filtermedien (Innenseite des Geräts)
- Tauwasserwanne.

► Nehmen Sie entsprechende Proben von den aufgeführten Stellen.

► Desinfizieren Sie die Flächen von denen Sie Proben genommen haben.

► Lassen Sie die Bestimmung der koloniebildende Einheiten (KBE) durch ein akkreditiertes Labor ausführen.

Das Ergebnis einer KBE – Bestimmung „in Operation“ dient dem mikrobiologischen Monitoring und kann zur Festlegung künftiger Prüfintervalle herangezogen werden.

① Weitere Informationen entnehmen Sie dem Betriebsbuch Hepa Jet Smart.

Luftkeimzahl bestimmen

Das Bestimmen der Luftkeimzahl sollte im Zuge der Raumqualifizierung in einem mit dem Hygieniker abzustimmenden, periodischen Intervall durchgeführt werden. Dies dient zur Qualifizierung der Vergleichsluft des Raumes und zur Beurteilung der Luft, welche das Gerät verlässt.

Bestimmen Sie die Luftkeimzahl in folgenden Fällen:

- bei der hygienischen Erstuntersuchung
- bei einem konkreten Verdacht überhöhter Koloniezahlen

Als Richtwerte zur Beurteilung der Untersuchungsergebnisse gelten die Angaben der VDI 6022, Tabelle 9.

① Weitere Informationen entnehmen Sie dem Betriebsbuch Hepa Jet Smart.

Gerät außer Betrieb nehmen

⚠️ WARNUNG	
	<p>Schwere oder tödliche Verletzungen durch Kontakt mit spannungsführenden Teilen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lassen Sie Arbeiten an elektrischen Einrichtungen nur durch Elektro-Fachpersonal durchführen. ▶ Schalten Sie das Gerät vor Beginn von Arbeiten spannungsfrei. ▶ Prüfen Sie vor Beginn von Arbeiten an elektrischen Komponenten diese auf elektrische Spannung und mögliche Restladungen. ▶ Führen Sie Arbeiten an spannungsführenden Teilen nur unter Aufsicht einer zweiten Person durch.
⚠️ WARNUNG	
	<p>Verletzungsgefahr durch den Kontakt mit Kältemittel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lassen Sie das Gerät nur durch Fachpersonal eines Fachbetriebs für Klimatechnik montieren und warten. ▶ Tragen Sie Schutzhandschuhe bei Arbeiten, bei denen Sie in Kontakt mit Kältemittel kommen könnten. ▶ Tragen Sie eine chemikalienbeständige Schutzbrille.
⚠️ VORSICHT	
	<p>Verletzungsgefahr durch das Stürzen von einer Leiter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwenden Sie für Arbeiten an der Decke eine standsichere Leiter. ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie einen sicheren Stand auf der Leiter haben.

Um das Gerät außer Betrieb zu nehmen um es anschließend zu entsorgen, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Tragen Sie die für die Arbeiten notwendige persönliche Schutzausrüstung.
- ▶ Demontieren Sie die Seitengehäuse.
- ▶ Demontieren Sie die Filtergehäuse.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von den Medienanschlüssen.
- ▶ Demontieren Sie das Gerät von der Decke.

Gerät entsorgen

Entsorgen Sie das Gerät und dessen Betriebsstoffe über einen zugelassenen Entsorgungsfachbetrieb. Beachten und befolgen Sie die dafür geltenden länderspezifischen Vorschriften. Im Zweifelsfall setzen Sie sich mit Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung in Verbindung.

Das Gerät besteht hauptsächlich aus folgenden Werkstoffen.

Bauteil	Werkstoff
Montageplatte	Aluminium, Edelstahl
Filtergehäuse	PVC
Mittelmodul	PVC
Lamellen	Aluminium
Lamellenrahmen	PVC
Filter	Kunstfaser
Elektrische Komponenten	Kupfer, Kunststoffe

- ▶ Sortieren Sie die demontierten Teile nach ihren Werkstoffen.
- ▶ Führen Sie die Teile der Wiederverwertung zu.
- ▶ Entsorgen Sie die Betriebsstoffe nach den am Einsatzort geltenden Bestimmungen.

Technische Daten

Hepa Jet Smart S

	25	32	50
Kälteleistung [kW]	2,5	3,6	5
Heizleistung [kW]	3,2	4,2	5,8
Luftmenge niedrig [m ³ /h]	250	360	360
Luftmenge hoch [m ³ /h]	480	600	780
B × H × T [mm]	900 × 340 × 900		
Gewicht [kg]	82		
Spannungsversorgung	230 V, 50 Hz		
Leistungsaufnahme [W]	340		
empfohlene Absicherung [A]	16		
Förderhöhe Kondensatpumpe [mm]	500		
Ablufffilter gem. ISO ePM1 ≥ 65 %.	F7		
Zulufffilter gem. ISO ePM1 ≥ 80 %.	F9		
Schalldruckpegel LpA [dB(A)] gemessen in 1 m Abstand	40–46	42–51	42–55
niedrige Lüfterstufe	40	42	42
hohe Lüfterstufe	46	51	55

Hepa Jet Smart X

	15	20	25	32	40	50
Kälteleistung [kW]	1,7	2,2	2,5	3,6	4,5	5
Heizleistung [kW]	1,9	2,8	3,2	4,2	5,2	5,8
Luftmenge niedrig [m ³ /h]	250	250	250	360	360	360
Luftmenge hoch [m ³ /h]	480	480	480	600	660	780
B × H × T [mm]	900 × 340 × 900					
Gewicht [kg]	82					
Spannungsversorgung	230 V, 50 Hz					
Leistungsaufnahme [W]	340					
empfohlene Absicherung [A]	16					
Förderhöhe Kondensatpumpe [mm]	500					
Abluftfilter gem. ISO ePM1 ≥ 50 %.	F7					
Zuluftfilter gem. ISO ePM1 ≥ 80 %.	F9					
Schalldruckpegel LpA [dB(A)] gemessen in 1 m Abstand	40-46	40-46	40-46	42-51	42-53	42-55
niedrige Lüfterstufe	40	40	40	42	42	42
hohe Lüfterstufe	46	46	46	51	53	55

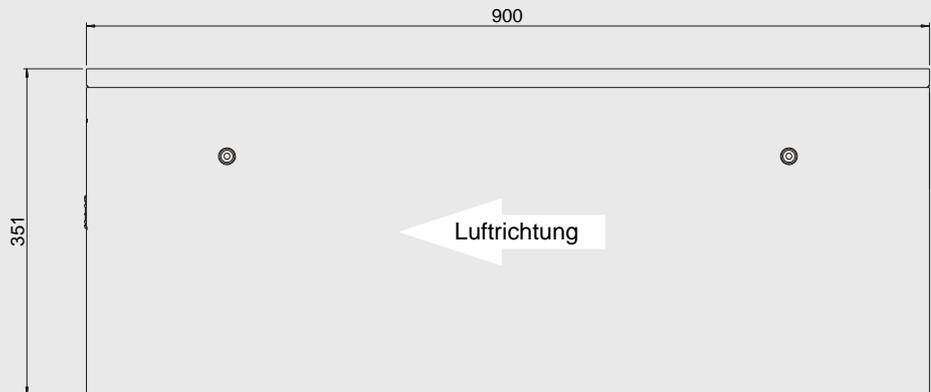
Störungen beheben

Merkmal	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Gerät schaltet sich nach kurzer Zeit automatisch aus	Die Sicherung oder der Fehlerstrom-Schutzschalter lösen aus.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Schalten Sie das Gerät aus. ▶ Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Service-Techniker prüfen.
Wasser tritt aus dem Gerät aus	Die Kondensatpumpe ist defekt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Schalten Sie das Gerät aus. ▶ Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Service-Techniker prüfen.
Auf dem Display der Fernbedienung wird ein Fehlercode angezeigt	Es liegt Störung im Gerät vor.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Wenden Sie sich an den Service. ▶ Teilen Sie den Fehlercode mit.
Das Gerät funktioniert nicht	Es liegt ein Stromausfall vor	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie die Stromversorgung sicher. <p>Wenn die Stromversorgung hergestellt ist, nimmt das Gerät den Betrieb automatisch wieder auf.</p>
	Die Sicherung oder der Fehlerstrom-Schutzschalter wurde ausgelöst.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie, ob eine Sicherung ausgelöst wurde. ▶ Schalten Sie die Sicherung wieder ein. ▶ Prüfen Sie ob der Fehlerstrom-Schutzschalter ausgelöst wurde. ▶ Schalten Sie den Fehlerstrom-Schutzschalter wieder ein. ▶ Wenn diese Störung öfter auftritt, lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Service-Techniker prüfen.

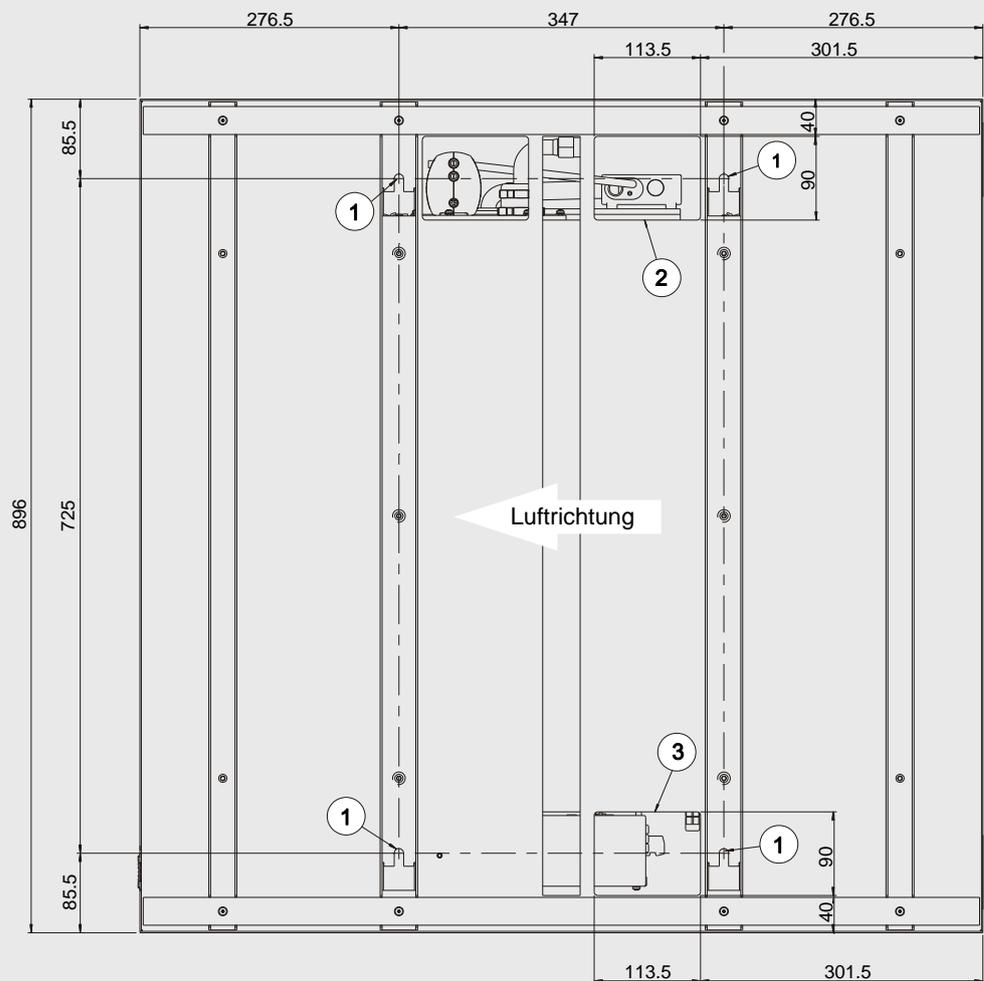
Merkmal	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Kühl- oder Heizleistung ist nicht ausreichend	Luft einlass oder Luftauslass sind blockiert.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie ob der Luft einlass oder Luftauslass blockiert ist. ▶ Stellen Sie sicher, dass Luft einlass und Luftauslass frei von Objekten sind. <p>Angaben zu den Abständen von Objekten von Luft einlass und Luftauslass finden Sie ab Seite 24.</p>
	Einer oder beide Luftfilter im Gerät sind stark verschmutzt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Luftfilter auf Verschmutzungen. ▶ Tauschen Sie verschmutzte Luftfilter gegen einwandfreie Neue aus, siehe ab Seite 42.
	Temperatur zu hoch oder zu niedrig eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen sie die Temperatureinstellung an der Fernbedienung. ▶ Stellen Sie die Temperatur neu ein.
	Ventilator drehzahl zu hoch oder zu niedrig eingestellt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen sie die Einstellung der Ventilator drehzahl an der Fernbedienung. ▶ Stellen Sie eine geeignete Ventilator drehzahl ein.
	Fenster und/oder Türen sind geöffnet.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Schließen Sie Türen und Fenster.
	Direkte Sonneneinstrahlung in den Raum.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verhindern Sie direkte Sonneneinstrahlung durch das Installieren von Jalousien oder Rollos.
	Die Einstellung der Lamellen ist nicht korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Einstellung der Lamellen. ▶ Stellen Sie die Lamellen neu ein, siehe ab Seite 38.
	Es sind zu viele Personen im Raum.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie sicher, dass sich während des Betriebes nicht zu viele Personen im Raum aufhalten. <p>Die mögliche Personenzahl hängt von der Raumgröße ab.</p>

Technische Zeichnung Hepa Jet Smart S und X

Ansicht von rechts



Ansicht von oben



- ① Befestigungspunkte für M8 Gewindestange
- ② Öffnung für Kühlmittelversorgung
- ③ Öffnung für Elektroinstallation

Maße in mm

KS0.7370.0100 . 0

EG-Konformitätserklärung



EG-Konformitätserklärung

nach EG-Richtlinie 2006/42/EG
(Amtsblatt der Europäischen Union L157/24 vom 9.6.2006)
über Maschinen, Anhang II 1.A

Hersteller: OP-AIR Projektgesellschaft für Raumluftechnik und Energieeffizienz mbH
Produkt: Klimagerät
Produktmodelle: Hepa Jet Smart
Hepa Jet Smart D
Hepa Jet TB3
Hepa Jet TB3 light

Der Hersteller erklärt hiermit, dass das Produkt allen einschlägigen Bestimmungen sowie allen relevanten grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen der o. g. Richtlinie entspricht.

Darüber hinaus entspricht das Produkt folgenden Richtlinien:

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (Amtsblatt der EU L 174/88 vom 01.07.2011)
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU über Elektromagnetische Verträglichkeit (Amtsblatt der EU L96/97 vom 29.03.2014)

Die Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU (Amtsblatt der Europäischen Union L96/357 vom 29.3.2014) wurde gemäß Anh. I Nr. 1.5.1 MRL 2006/42/EG hinsichtlich ihrer Schutzziele eingehalten.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN ISO 12100: 2010-11	Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsleitsätze – Risikobewertung und Risikominderung
EN 1037:1995 +A1:2008	Sicherheit von Maschinen – Vermeidung von unerwartetem Anlauf
EN 60204-1: 2006/AC:2010	Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:

OP-AIR Projektgesellschaft für Raumluftechnik und Energieeffizienz mbH
Mirko Märzdorf
Lothringer Allee 2, 44805 Bochum
Telefon: +49 234 33899820, E-Mail: info@op-air.de

Bochum, den 3. Mai 2019


Mirko Märzdorf, Geschäftsführer und Dokumentationsbeauftragter

OP – AIR Projektgesellschaft für
Raumluftechnik & Energieeffizienz mbH
Gustav-Winkler-Str. 22a / 33699 Bielefeld
phone +49 (0) 521 94 19 37 0
fax +49 (0) 521 94 79 32 29
info@op-air.de / www.op-air.de

Prüfzertifikat Hygienische Eignung

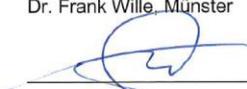
HYBETA
HYGIENE · BERATUNG · TECHNISCHE ANALYSEN

ZERTIFIKAT



Hygienische Eignung der Sekundärluftkühlanlage
„Hepa Jet Smart“ gemäß
DIN 1946-4:2018-09 und VDI 6022-1:2018-01

AUFTRAGGEBER	OP-Air Projektgesellschaft für Raumluftechnik und Energieeffizienz mbH
PRÜFGEGENSTAND	Sekundärluftkühlanlage „Hepa Jet Smart“
PRÜFUNG	Bewertung der hygienischen Sicherheit und Einsetzbarkeiten hygiene-relevanten Bereichen (wie im Gesundheitswesen) und Konformität mit DIN 1946-4:2018-09 sowie VDI 6022-1:2018-01.
PRÜFBERICHT	36375-GUT-ULK-1118-A
PRÜFERGEBNIS	Die hygienische Unbedenklichkeit und Konformität der Anlage „Hepa Jet Smart“ mit DIN 1946-4:2018-09 und VDI 6022-1:2018-01 wird bestätigt.
AUSSTELLUNGSDATUM	2018-11-30
AUTORISIERUNG	Dr. Frank Wille, Münster


Dr. Frank Wille

HYBETA GmbH
Nevinghoff 20
48147 Münster
fon +49 (0) 2 51 28 51 - 0
email info@hybeta.com
www.hybeta.com

GESCHAFTSFÜHRER
Dr. Frank Wille
Dr. Dominik Löhr
Sitz der Gesellschaft
Amtsgericht Münster HRB 8569
USt-IdNr. DE239415234

BANKVERBINDUNG
Sparkasse Münsterland Ost
IBAN DE90 4005 0150 0034 3553 54
BIC WELADED1MST
NIEDERLASSUNG HEIDELBERG
NIEDERLASSUNG KROSTITZ

 **DAkkS**
Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL 17316-01-02

Mehr wissen. Weiter denken. ■

OP-AIR GmbH
Lothringer Allee 2 (Im Energie-Effizienzzenrum)
44805 Bochum
Tel.: +49 (0) 234 33 89 98 20
Fax: +49 (0) 234 33 89 98 29
E-Mail: info@op-air.de